

JEWISH
COMMUNITY CENTER
PORTLAND, MAINE
YEARBOOK

1974 - 5735

BOARD OF DIRECTORS

1974 - 1975



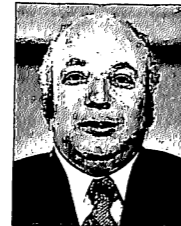
Edward Goldman
President



Mrs. Abraham Fineberg
Vice President
Membership



Saul Goldberg
Vice President
Health and Physical
Education



Ronald Jacobson
Vice President
House and Building
Maintenance



Mrs. Stanley Pollack
Vice President
Day Camp



Robert Rodman
Vice President
Budget & Finance



Mrs. Lawrence Simensky
Vice President
Youth and Adult
Programming



Burton Epstein
Treasurer



Mrs. Arthur Jacobson
Secretary

Past Presidents

*Edward J. Berman
Barnett I. Shur
Harold P. Nelson
*Harold J. Potter
*Deceased

HON. LOUIS BERNSTEIN, Honorary President
Irving Small
Morris Cox
Arnold Goodman
Harold E. Ross
Donald J. Nelson
Samuel I. Burokoff
Charles A. Cohen
Joseph Schatz

Robert Litman
William Webber
Julius Elowitz

Board of Directors

I. Joel Abromson
Richard Aronson
Harold Atkins
Mrs. Howard Brenner
Gene Cohen
Julius Elowitz
Burton Epstein
Mrs. Abraham Fineberg

John Gerber
Jerome Goldberg
Saul Goldberg
Edward Goldman
Stephen Goodman
George Hugo
Mrs. Arthur Jacobson

Ronald Jacobson
Carl Lerman
David Lewis
Mrs. Robert Litman
Mrs. Charles Mack
Ronald Mazer
Mrs. Stanley Pollack

Robert Rodman
Bruce Ruben
Sidney Shane
Mrs. Lawrence Simensky
Mrs. Stuart Stern
Mrs. William Webber
Stephen Willis
Stanley Wilner

Advisory Board

Baker, Mr. and Mrs. Ernest
Bernstein, Mrs. Israel
Bernstein, Lewis
Bernstein, Hon. Louis
Bernstein, Sumner
Brenerman, Saul
Briggs, Dr. Cyrus
Cinamon, Jack
Cohen, Mr. and Mrs. Charles
Cohen, Samuel J.
Cohen, William
Cope, Mr. and Mrs. Gerald
Cox, Mr. and Mrs. Morris
Davidson, Sidney
Davis, Mr. and Mrs. Maurice

Elowitz, Julius
Fineberg, Melvin
Goffin, Sumner
Goodman, Mr. and Mrs. Arnold
Goodman, Bernard
Greenstein, Julius
Hirsch, Mrs. Herman
Kane, Maurice
Laben, Mr. and Mrs. Frank
Lerman, Morris
Levey, Abraham
Levi, Mrs. Samuel J.
Levi, William
Levine, Mrs. Sidney

Lewis, George I.
Litman, Robert
Mack, Richard S.
Modes, Mrs. Joseph
Nelson, Donald
Nelson, Mr. & Mrs. Harold
Plavnick, Mr. and Mrs. Barnett
Pollard, Dr. Henry
Reuben, Murray
Rich, Ezekiel
Robinson, George
Rosen, Dr. Gerald
Sax, Mrs. Robert
Schatz, Mr. and Mrs. Joseph

Schilling, Phillip
Seigel, Abraham
Shur, Mr. and Mrs. Barnett I.
Silverman, Mr. and Mrs. Bertram
Silverman, Israel (Dean)
Small, Irving
Sprince, Mrs. Martin
Stern, Mrs. Herbert
Stone, Melvin
Taylor, Joseph
Webber, William
Wernick, Hon. Sidney
Woolf, Dr. Harold
Zolov, Dr. Benjamin

Jewish Community Center Bulletin

Published bi-weekly except from June to Jewish New Year, Jewish and Civic Holidays, by the Portland Jewish Community Center, 341 Cumberland Avenue, Portland, Maine. Telephone 772-1959. Subscription rate by mail, \$3.00 a year, single copies 10c. Entered as second class matter, Dec. 3, 1938 at the post office at Portland, Maine, under the act of March 3, 1879.

Norman A. Mogul, Executive Director

Richard H. Grant, Program Director

Israel Silverman, Editor

Steve Willis, Year Book Consultant

Assisting with compilation of Bulletin Material

Betsy Abbott, Allayne DeOreo, Sophie Hirsch

Printed by Maine Printing Co., 230 Anderson St., Portland, Me.

Acknowledgement

The Center would like to express its thanks to the merchants and Center members for their continued support of this Year-book.

We extend our appreciation to Norman Mogul, Dean Silverman, the Staff of the Community Center and especially Sophie Hirsch for the long hours which they spent in preparing this book.

Holiday Building Schedule

Rosh Hashanah

Monday, September 16 — Building will close at 4 P.M. and re-open Thursday, September 19, at 8:30 A.M.

Yom Kippur

Wednesday, September 25 — Building will close at 4 P.M. and re-open Friday, September 27, at 8:30 A.M.

Succoth

Monday, September 30 — Building will close at 4 P.M. and re-open Thursday, October 3, at 8:30 A.M.

Shemini Atzereth and Simchat Torah

Monday, October 7 — Building will close at 4 P.M. and re-open Thursday, October 10, at 8:30 A.M.

Your First Regular Bulletin

We will publish the first Bulletin Friday, October 25. Material for this issue must be in the Center office Sunday, October 20, by 7 P.M. The material must be typewritten and double spaced.

In order to avoid mistakes in names, places, etc., we will, as in the past, accept no material over the phone. We cannot guarantee publication of any article unless the above rules are followed.

Remember the date, Sunday, October 20, 7 P.M. Your co-operation will be greatly appreciated.

SABBATH & HOLIDAYS 1974-1975 CANDLE LIGHTING TIME 5734-5735

1974	Begins	Ends	1975	Begins	Ends	1974	Begins	Ends	1975	Begins	Ends
Sept.	6—6:50	7:37	Nov.	1—5:14	6:02	Mar.	7—6:19	7:06	June	6—8:01	8:55
	13—6:38	7:25		8—5:06	5:56		14—6:28	7:15		13—8:06	9:00
	16—6:32			15—4:58	5:47		21—6:37	7:23		20—8:08	9:02
	17—6:30			22—4:48	5:39		26—6:43			27—8:09	9:03
	18—6:29			29—4:49	5:40		27—7:30		July	4—8:08	9:02
	19—	7:15	Dec.	6—4:46	5:38		28—6:45	7:31		11—8:05	8:59
	20—6:23	7:09		9—		Apr.	1—6:50			18—8:00	8:54
	25—6:16			13—4:47	5:39		2—7:39			25—7:54	8:48
	26—	7:00		20—4:49	5:40		3—	7:45	Aug.	1—7:46	8:37
	27—6:12	6:58		27—4:53	5:44		4—6:53	7:40		8—7:37	8:26
	30—6:06						11—7:02	7:48		15—7:27	8:17
Oct.	1—6:52		1975				18—7:10	7:56		22—7:16	8:04
	2—	6:51	Jan.	3—4:59	5:50		25—7:18	8:06		29—7:04	7:52
	4—5:58	6:45		10—5:06	5:57				May	2—7:27	8:17
	7—5:54			17—5:14	6:04					9—7:35	8:25
	8—6:39			24—5:23	6:13					15—7:41	
	9—	6:39		31—5:33	6:23					16—7:42	
	11—5:47	6:34	Feb.	7—5:42	6:31					17—	8:33
	18—5:37	6:24		14—5:52	6:41					23—7:50	8:41
	25—5:24	6:11		21—6:01	6:49					30—7:56	8:44
				25—							
				28—6:10	6:58						



Edward Goldman
President

Coordinated Efforts Needed To Benefit Community

As the new Center President, I am pledged and dedicated to meet the challenges that face our community.

I look forward to working with the Center Board of Directors and all of the Jewish organizations to accomplish our goals.

The needs of our Jewish community are constantly changing. In order to evaluate these changes and develop the programming and facilities that are now required a joint study is being conducted by the Center and the Jewish Federation.

If our efforts are to be meaningful, it will take a renewed spirit and involvement in the Center by the total Jewish community.

We must make a coordinated effort by all of the Jewish organizations that benefits the entire community, rather than an overlapping of each others accomplishments.

My family and I take this opportunity to wish all a year of good health, happiness and success in our efforts.

Edward M. Goldman,
President

JACK MERDEK'S BARBER SHOP 574A Congress Street Portland Maine	Holiday Greetings from CIRCUS TIME Potato Chip Co.	QUICK LUNCH, INC. Bartlett Road - R. F. D. #2 Gorham, Maine 04038 Phone 854-5252	ADVANCE PAPER CO., INC. Paper and Plastic Disposables Janitorial and Maintenance Supplies Call BILL LEVI 126 Commercial St. 774-7112
New Year's Greetings ENGINEERING SERVICES, INC. Architects Engineers	PETS and SUPPLIES at Intown Portland Prices	GRAY GULL GIFT SHOP Cards and Gifts For All Occasions By Morris Greenman and daughter Frances Chawes	Compliments of TRI-TANK ENGINEERING CO. 73 Warren Avenue Westbrook Maine
Compliments of GEORGE BUSINESS FORMS, INC. Portland - Lewiston - Bangor	THE DOGHOUSE 498 Congress Street	MERRILL TRANSPORT CO. 1037 Forest Avenue PORTLAND, MAINE	Best Wishes ONE HOUR MORTONIZING Bradlee's Plaza, Westbrook Longfellow Sq., Portland
COMPLIMENTS MILLIKEN BROS., INC. ELECTRICAL CONTRACTORS 474 Riverside Industrial Pkwy. Portland Maine 797-8375	SINCERE BEST WISHES GOLD STAR IGA Maine Mall South Portland Maine	BEN'S FILLING STATION 24 Hour Service Brunswick-Portland Road BRUNSWICK, MAINE Distributor for B. F. Goodrich Tires	HARMON THE FLORIST GIFTS - ANTIQUES
SULKA REAL ESTATE REALTORS Commercial, Industrial and Residential Properties Forest Avenue Plaza 449 Forest Avenue Portland, Maine Tel. 772-8845	Best Wishes for a Happy and Successful New Year PIKE REALTY CO. 561 BRIGHTON AVE. PORTLAND	New Year Greetings DOUGLAS BROS. Riverside Industrial Park Portland, Maine	HAPPY NEW YEAR FIRE and SECURITY ALARM SYSTEMS HOME * OFFICE * BUSINESS eastern FIRE EQUIPMENT INC. (207) 774-1421
Compliments of A. R. WRIGHT CO. Gulf Solar Heat Fuel Oils Oil Burners - Burner Service Tel. 773-8171	HOLIDAY GREETINGS FEDERAL LOAN & BUILDING ASSOCIATION Mill Creek Shopping Center South Portland	Compliments LANO'S VARIETY Cash Corner South Portland Maine	

Compliments PINE STATE SAVINGS & LOAN 437 Congress Street 774-8308	the ROOT SELLER 33 Exchange Street Wide Selection of Living Plants COME IN, BROWSE 773-4028	"A Good Yontiff" CONSTANTINE'S NORGE VILLAGE Dry Cleaning & Laundry Forest Avenue Plaza, Portland	BEST WISHES FOR A HAPPY HEALTHY NEW YEAR WITH PEACE IN ISRAEL S. BLUMENTHAL & SONS 77 Middle Street Portland Maine 772-8317 Under the Supervision of the Portland Vaad Hakashruth
CENTURY TIRE COMPANY 82 St. John Street 185 Kennebec Street Pine Tree Shopping Center Portland, Me. 775-3777 FIRESTONE DISTRIBUTOR	DANA B. AASKOV The First Name In PLUMBING & HEATING 900 Riverside Street Portland 797-2523	Compliments OSCAR BENOIT, INC. 559 Congress St. Portland	A Happy New Year To All Our Friends and Customers LORING, SHORT & HARMON Over 100 Years of Service
NEW YEAR GREETINGS MAINE TRUCK MAINTENANCE CO. Rigby Road South Portland Maine 773-1122	RICHARDSON MONUMENT CO. DISTINCTIVE MEMORIALS Opp. New Entrance Forest City Cem 331 Lincoln St. So. Portland, Me. 767-2761	HOSPITAL PHARMACY, INC. 770 Congress Street Prompt Prescription Service 774-2361 Douglas R. Moreshead, Prop. Frances W. Mack, Mgr.	CARR BROS. CO. Wholesale Fruit & Produce Institutional & Frozen Foods Portland Maine Service Since 1909
HAPPY NEW YEAR TO ALL FROM ALL STATE HOME IMPROVEMENT CO. Distributor of Alcoa Aluminum Products Aluminum Clapboards - Vinyl Siding - Combination Windows and Doors WHEN SELLING OR BUYING - CALL ALBERT R. JACOBSON, Real Estate Broker 217 Brighton Avenue Portland, Maine		Holiday Greetings PAPERBACK BOOK MART 496 Congress Street Tel. 774-8633	

The Challenge of Yesterday - Still the Challenge of Today

The challenge of yesterday is very much the challenge of today. The sudden and shocking events of the Yom Kippur War united us to new levels of community accomplishment. Campaign-wise, we responded as never before and community-wise, we took a hard look at ourselves and realized that we must develop the necessary programs to meet our community's needs. For in so developing these programs, we help guarantee the future of Israel, World Jewry and ourselves.

This year will demand of both the Center and Federation — Community Council of Southern Maine Boards continued self-improvement and a rededication to complete its started efforts on behalf of community needs. We are now in the middle of a community-wide study to help determine how our Center can best meet the needs of our community. The results of this joint study-survey venture, of our two key Jewish Welfare and Social Agencies, must be implemented as soon as feasible.

This year offers no rest for any of our community members. There are no sabbaticals from effort for any one of us. We can only afford to rest, and then only so slightly, on the laurels of complete achievement. So we must reaffirm ourselves to the task ahead and accomplish the challenge of yesterday.

May I, on behalf of my wife, Risha, and our children, Mark, Kevin, Ilise, Perry and Todd, extend wishes to all for a year of continued health, hope and coordinated community efforts towards total Jewish commitment.

Norman A. Mogul,
Executive Director



Norman A. Mogul
Executive Director



STATE OF MAINE
OFFICE OF THE GOVERNOR
AUGUSTA, MAINE
04880

KENNETH M. CURTIS
GOVERNOR

June 28, 1974

GREETINGS FROM KENNETH M. CURTIS

On behalf of the State of Maine, I extend New Year's Greetings to the Jewish Community of the Portland area.

Maine's Jewish Community has long been a source of valuable service to our State. Its members have brought wisdom, good sense and vitality to government, commerce, education, the arts and many other fields of endeavor, and the State is most appreciative.

I wish all Maine's Jewish citizens the happiest of New Years and all success in the future.

Sincerely,

Kenneth M. Curtis
KENNETH M. CURTIS
Governor

KMC/gwd



Kenneth M. Curtis
Governor

NEW YEAR'S GREETINGS CONNECTICUT GENERAL LIFE INSURANCE CO. Portland Maine	KITCHENS, INC. RESIDENTIAL KITCHENS DESIGNED and INSTALLED 500 Woodford Street Portland, Me. 773-3521	Happy New Year LANGFORD AND LOW, INC. 87 Springwood Road South Portland, Me. 774-4613	ALBERT R. JACOBSON, REALTOR 217 Brighton Avenue Portland Commercial and Industrial 774-0567
New Year Greetings GULIAN'S FLOOR COVERING 22 Preble Street Portland, Maine	If You Have Time To Spare — Spare It With Us WEST-PORT BOWLING LANES Lower Main St. Westbrook, Me. Tel. 854-9311	Legion Square Florist 81 Ocean Street South Portland Maine 799-7171	NOYES & CHAPMAN General Insurance One Monument Square PORTLAND MAINE
		Compliments of D. E. BARRA COMPANY 40 Portland Street Portland Maine	

Much To Be Hopeful For In New Year

I am happy to join my friends of the Jewish faith in observing the advent of the Jewish High Holidays, beginning with Rosh Hashanah on September 17-18. As Jews all over the world assemble in synagogues to usher in a new year, there is a spirituality and introspection that gives this holiday a special character. There is also an element of hope in the celebration of the Jewish High Holidays. And this year — after the difficult twelve months all of us have been through — there is much for which to be hopeful.

On the basis of the settlement that was reached this past year, I am hopeful that we are now beginning an era of lasting peace in the Middle East, a peace which will give the people of Israel the secure future they have long deserved. In addition, I am hopeful that we may soon secure agreement from the Soviet government to liberalize its emigration policies and to end its harassment of would-be Jewish emigrants. And I am confident that our difficulties here at home will soon be resolved as well, and that the country will accept whatever decision is reached in the impeachment process.

These are matters about which we all pray.

I am glad to join you in your prayers and take pleasure in extending my personal greetings for the New Year.

Sincerely,
Edmund S. Muskie,
United States Senator



Edmund S. Muskie
U.S. Senator

May We See Just and Lasting Peace


I want to extend my warmest greetings and best wishes to members of Maine's Jewish Community at this very special time of year. May the New Year bring you good health and continued success, and may all of us see continued efforts to bring a just and lasting peace to the Middle East.

I look forward to working with you to obtain better living and working conditions for all of Maine's people.

Sincerely,
William D. Hathaway
United States Senator



William D. Hathaway
U.S. Senator

GERALD MAILMAN Your Friendly Chevron Dealer 260 Woodfords Street Portland, Maine	COURT PONTIAC-AMERICAN 495-531 Forest Avenue Portland, Maine 04101	KENN'S FURNITURE & ANTIQUES WE BUY AND SELL CONTENTS OF HOMES AND ESTATES Route 302 No. Windham, Me 892-9681	WEEKS ICE CREAM SHOP 1011 Forest Avenue Portland Maine Open 6 A.M. to 11 P.M. Ice Cream Specialties and Fine Food
		ART UPHOLSTERING COMPANY 32 FREE STREET Portland Maine 04111 772-1596	YOUNG'S AUTO RADIATOR 408 Forest Avenue Portland, Maine 774-3346

COMPLIMENTS OF
BILL DODGE OLDSMOBILE INC.
OLDSMOBILE — GMC TRUCKS — SAAB
40 JORDAN AVENUE
BRUNSWICK MAINE
725-8718



Peter Kyros
Member of Congress

Learn From Past Errors And Begin Anew

The Jewish tradition ascribes the sanctity of human life and the pursuit of peace as its highest ideals, and places the responsibility upon each individual to strive for those lofty goals. And while in these troubled times it has become increasingly easy to avoid these responsibilities and succumb to feelings of apathy and helplessness, we are asked on Rosh Hashanah not only to recognize our past errors but to learn from them and begin anew. This additional responsibility is rooted in the confidence that divine love always gives humanity another chance.

As your U.S. Representative it gives me great pleasure to extend my greetings and warmest wishes to the Jewish Community of Portland on this the holiest of Jewish Festivals. As we look to the future let us strengthen our faith and commitment to the ideals of freedom and justice and rededicate our efforts for a just and lasting peace throughout the world. Through this spirit of responsibility and rededication may we be inscribed in the book of life. L'Shanah Tovah Tikateivu.

Peter Kyros, Member of Congress

Difficult Days Ahead But Beginning Has Been Made

The advent of the New Year provides an occasion for us both to reflect on the past and look with anticipation toward the future.

On Rosh Hashanah, Jewish people all over the world will assemble to ask God's forgiveness for man's sins, and to pray for the unification of mankind. The prayer is most appropriate in the troubled world in which we live. In asking God to "unite all of us in the bond of brotherhood," men of all faiths must realize that, until those bonds are forged, men and nations will always rest in only a fragile armistice, with war and even holocaust looming on the dreaded horizon.

So, as we celebrate the New Year, we continue our prayers for a lasting peace across the world, and especially in the Middle East, where such encouraging progress has been made in the past year. We should not delude ourselves; many difficult days lie ahead before the enmity of generations will give way to the longed-for brotherhood. But a beginning has been made, and we must pray and work to realize the promise of recent diplomatic achievements.

Thoughtful men of all religions will also pray for the people of the Soviet Union, in hope that their religious freedom will be restored, or at least that they will be granted the right to emigrate by Soviet authorities.

In these prayers, which are shared by all mankind, I join you in this holiday season. I fervently await their success. And I take pleasure in extending my personal greetings for the coming New Year.

William S. Cohen, Member of Congress



William S. Cohen
Member of Congress

HAMLIN SAND & GRAVEL INC. Loam - Sand - Gravel Fill Snow Removal 920 Riverside Street 797-2727	MAINE AVIATION CORP. Municipal Airport AIR AMBULANCE SERVICE ANYWHERE 775-5635	Best Holiday Wishes COMMERCIAL DISTRIBUTORS RCA WHIRLPOOL APPLIANCES Portland Maine	PRINTING 10 to 10,000 COPIES Have a cup of coffee —on us, before you finish Your job will be ready Finest quality offset printing FAST & INEXPENSIVE Xerox copies available <i>44... "PPD-11"</i> POSTAL Instant PRESS 562 CONGRESS STREET PORTLAND, MAINE 04101 WHILE-U-WAIT!
Season's Greetings H. P. HOOD INC. ICE CREAM	Compliments of E. S. BOULOS COMPANY Div. of Fischbach & Moore, Inc. 40 Circus Time Road South Portland Maine 772-3706		
MAGNO DRYWALL, INC. 15 O'Brien Street Portland, Maine 774-9228 "Drywall Ceilings and Partitions" "Electric Radiant Heat Ceilings"	Best Wishes From MERDEK'S Proprietor — Stan Fink 953 Congress Street Portland Maine		

STANDARD LINEN SERVICE LINENS, CAREER APPAREL, UNIFORMS and PERSONALIZED MATS 773-1701 774-2419	Compliments Managers and Clerks FIRST NATIONAL STORES, INC.	A Happy New Year To All Our Jewish Friends CHILTON PAINT CO. 49 Exchange St., Portland, Me.	
	Happy New Year to all Our Jewish Friends GEO. C. FRYE CO. 685 Congress Street Portland, Maine	EASTERN BOOK COMPANY 131 Middle Street Portland Maine	
BOTTO'S BAKERY 530 Washington Avenue PORTLAND, MAINE	A FRIEND	Compliments of EDWARDS SUPPLY CO., INC. Wholesale Distributors 245-249 Commercial Street Portland Maine Wholesale Distributors Heating & Air Conditioning Equipment	
Compliments of MEGQUIER & JONES CORP.	HASCALL & HALL, INC. 30 Market Street MASONRY CLEANING, RESTORATION and WATERPROOFING		
		AMERICAN STEEL & ALUMINUM CORP. Circles & Special Shapes Cut 115 Wallace Ave. South Portland Maine 772-4641	THE UNIFORM SHOP 130 FREE STREET PORTLAND, MAINE Rita Epstein, Owner

Activities of Center Help Fulfill Needs of Many

Portland is a diverse and complex city which shares the sundry problems faced by many of the nation's urban centers. One of the major concerns of municipal government today is the desire to improve the quality of life within the community.

The City of Portland both acknowledges and appreciates the many productive and worthwhile activities of the Jewish Community Center which serve to fulfill the social, cultural and recreational needs of the Portland community.

Furthermore, it is especially encouraging to note the spirit of cooperation shared by the Jewish Community Center and other human-service agencies as they work together to benefit the citizens of Portland. This united effort greatly assists in resolving the problems faced by the City of Portland.

I would like to extend the best wishes of the employees of the City of Portland to you for your continued involvement in the New Year.

Sincerely,
John E. Menario, City Manager



John Menario
City Manager

Unselfish Pursuits of Center Enrich Lives of Many

As Mayor of the City of Portland and as a member of the Jewish community, it is indeed a pleasure for me to extend the greetings and best wishes of the City of Portland to those citizens celebrating the Jewish New Year.

The City Councilors and I face a great task as we endeavor to wisely determine the course of Portland's future. Our work to provide for the varied needs of our citizenry is greatly aided by the concern and activities of community service agencies.

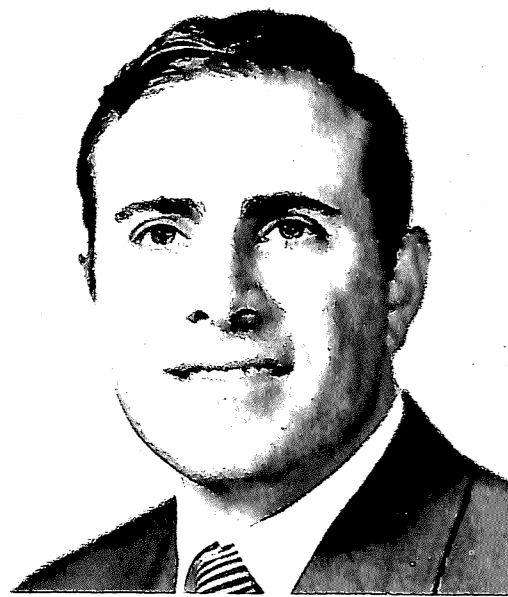
The Jewish Community Center, which serves the Jewish citizens of the area as well as the Portland community in general, should be very proud of its accomplishments. The unselfish pursuits of the Jewish Community Center have enriched the lives of many.

We are most appreciative of the role you play in our community.

Best regards,
William B. Trough, Mayor



William Trough
Mayor



Alan Levenson

Involvement Answer To Better Understanding

Since last year's Bulletin, the world has seen a change in the leadership of nearly every western nation. The State of Israel has undergone the torment of a fourth war and inflationary problems are worldwide. I mention these events to demonstrate how fragile predictions can be, as a year ago I wrote 1974 could be a great year.

With current events seemingly so uncontrollable and proceeding such a rapid pace, there is a tendency for the individual to withdraw to his own family, city, state and nation. It is a trend that is widely seen today.

Although the deepening of one's roots is both commendable and understandable, it can be overdone. This is particularly so when it leads to the "Fortress America" type thinking in which a party fails to both communicate and receive communications from his neighbors. Involvement is the answer to creating better understanding and even a better personal life.

In the year ahead Betsy and I wish you health, peace and contentment.

Alan Levenson

UNITED AUTO PARTS 50 DIAMOND STREET PORTLAND MAINE 774-3901	STANLEY M. WILNER Hearing Aids — Audiometers 147 High Street 772-5882	New Year's Greetings CARCO SPRINKLER CORP. 365 Park Avenue Portland, Maine 04104 Fire Sprinkler Systems SALES and SERVICE Call Steve Carvel at 772-7444	
COMPLIMENTS OWEN MOORE 502 Congress Street Portland Maine	BIBEAU'S FLY SHOP Fishing Tackle Rod & Reel Repairs Live Bait RT. 302 NORTH WINDHAM 892-4206		
Season's Greetings Maine Beauty Supply Co. 154 Middle Street Mr. and Mrs. Everett Mack Mr. and Mrs. Carl Zolov	Best Holiday Wishes ROBERTS OFFICE SUPPLY 50 Free Street Portland Maine VISIT OUR FURNITURE SHOW ROOM	COMPLIMENTS OF FOX & GINN, INC. Payne Road, Scarboro	Better Building — Better Living L. C. ANDREW, INC. LUMBER & BUILDING MATERIALS South Windham Maine
P. S. CHICK & SON, INC. AUTOMOTIVE PARTS 105 St. James St. Portland, Me. 773-7203	BERNSTEIN'S AUTO SALES & FINANCE CO. "Best Buys in Town" in New Cars, Executive Cars, and Good Used Cars 395 Main Street South Portland Phone 774-0346	New Year Greetings CENTRAL YARN SHOP 53 OAK STREET	New Year Greetings BRADISH-YOUNG INSURANCE 517 Forest Avenue Portland Maine 04104
A HAPPY NEW YEAR TO ALL OUR JEWISH FRIENDS HARRIS OIL CO. 202 Commercial Street Portland, Maine	Happy New Year to Our Jewish Friends GOODALL TREE & LANDSCAPING CO. 25 Gray Road Portland, Maine Tel. 797-2800	Happy New Year CONGRESS OPTICIANS, INC. 576 Congress Street Portland, Maine 773-3102	GREETINGS CUMMINGS BROTHERS 241 Commercial Street PORTLAND MAINE GEORGE E. MORRISON & SON CEMETERY MEMORIALS 222 Main Street South Portland Maine

Compliments DODGE THE FLORIST, INC. 67 Brentwood Street Portland Maine	COYNE SIGN COMPANY 66 Cove Street, Portland, Maine 772-4144	Holiday Greetings VALLE'S STEAK HOUSE Cocktail Lounge Music Nightly Banquet Facilities Brighton Avenue PORTLAND MAINE	Compliments NORTH EAST INSURANCE COMPANY 959 Brighton Avenue Portland Maine 04102 A Maine Company Serving Maine People 207-772-3733
Season's Greetings MR. and MRS. ROYDEN A. KEDDY	UNION MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY Home Office Agency Douglas C. Norton, CLU, Manager 434 Congress St. Portland, Me.		New Year Greetings F. O. BAILEY CO. Now At 137-141 Middle Street
COMPLIMENTS OF A&P WEO FOOD STORES	Compliments of A FRIEND	EARLE W. NOYES & SON OXFORD and FRANKLIN STS. PORTLAND, MAINE 775-5876 We Accept Calls 24 Hrs. A Day	New Year Greetings STEPPING STONES COUNTRY DAY SCHOOL 267 Foreside Road Falmouth Foreside 781-5691
Greetings To All Our Jewish Friends and Customers SANTINO J. VIOLA Excavating Contractor and Building Wrecking 12 Frost St., Portland 772-2392		New Year Greetings PETTINGILL-ROSS CO. INC. SHEET METAL WORKS 57 Cross St. Portland, Me.	

Center Movement Chosen Vehicle For Basic Goal

At Rosh Hashanah, the beginning of the Jewish year, we of JWB look forward with hope and a determined sense of re-dedication, pledging to do our part toward making this a year of peaceful fulfillment for members of Jewish communities in America and throughout the world.

With the enhancement of Jewish life our basic goal and the Jewish Community Center movement the chosen vehicle, we are aware of the heavy responsibility we bear and are determined to discharge it fully.

Today, when young people seek direction and support in their search for personal identity, when the elderly require help in leading lives of dignity and purpose, when families look for guidance in their quest for stability in the context of a society undergoing rapid and continuing change, the role of the Jewish Community Center is more important than ever.

With a firm and continuing commitment both to the highest standards of professional social work and to traditional Jewish values, customs and outlook, JWB and the Center movement are ideally suited to help members develop life styles at once satisfactory, meaningful and productive.

In other areas of our continuing concern — the well-being of Jewish military personnel, or the pace and vitality of Jewish cultural life, or the strengthening bonds and relationships between our own Center movement and the developing ones in Europe, Latin America and Israel — JWB pledges a renewed commitment to high standards and demonstrated achievement.

Whether by providing that necessary "sense of community" to Jewish military personnel, their families and the patients in Veterans Administration hospitals through a wide variety of cultural, social and recreational programs; or by its impact on nationwide Jewish cultural life through its Jewish Book and Music Councils, Lecture Bureau and varied support activi-

ties; or through the world-wide message carried by its World Service Committee to the effect that American Jewry cares — JWB dedicates itself to that sense of high purpose and people-hood that unites our generation with those past and future.

Daniel Rose,
 President,
 National Jewish Welfare Board



Daniel Rose
 President



Herbert Millman
Executive Vice-President
National Jewish Welfare Board

Portland Center Part of Common Bond

On the advent of Rosh Hashanah, I extend the warm good wishes of the board and staff of JWB to the board, members and staff of the Portland Jewish Community Center and to the entire Jewish community.

As one of the member agencies of JWB, the Portland Center is part of a family of Jewish Community Centers and YM-YWHAs which extends from coast to coast on this continent and is linked with Center movements in Israel, Europe and South America. Thus, the Jewish community of Portland is helped to express its sense of common peoplehood with Jews in other lands through the common bond of a worldwide Center movement.

As we enter the New Year, we reaffirm our dedication to strengthen the Jewish community here, support Israel and extend the hand of helpfulness to Jews everywhere. We pray that 5735 will bring peace and freedom for all people here and abroad. Especially, we hope for a great year for the Jewish families and their neighbors in the city of Portland.

Herbert Millman,
Executive Vice-President,
National Jewish Welfare Board



Rabbi Steven M. Dworken

Spiritual Life Needs Constant Practice

Physicians tell us that the body needs regular exercise in order to stay healthy. Without such exercise the muscles become flabby, circulation of the blood is impaired and the aging process is greatly advanced.

Similarly, in the field of Art, exercise is an absolutely essential condition for the artist in order that he give his or her best performance. An artist once observed when he didn't practice for a month, the audience knew it; when he didn't practice for a week, the critics knew it; and when he performs without practicing even for one day, he knew it.

This is equally true in our spiritual life. We cannot achieve any degree of spiritual heights or expertise without regular practice and exercise. Without proper practice and regular involvement in our Jewish life, the spiritual muscles become flabby and atrophied through disuse.

As we approach the New Year, let's each one of us resolve and, even more important, carry out to fruition the further involvement in all aspects of synagogue, religious, and Jewish communal life. When one begins exercising, it seems bothersome; however, as one progresses, it becomes natural and one cannot even remember how he or she was able to get along without this shaping up.

Our religious life too must be shaped up or we shall bear the onus and responsibility for not only our own, but future generations' slipping out of Judaism. We have a choice. Shape up or through a natural process, we shall slip out!

Mrs. Dworken and our daughters join me in wishing you a year of health, peace, prosperity and happiness.

Rabbi Steven M. Dworken

<p>CENTER ENDOWMENT FUND For any contribution of \$5.00 or over Call the Center Executive Director for information on this Fund</p> <p>BEST WISHES</p> <p>FROM</p> <p>THE MEN AND WOMEN</p> <p>OF</p> <p>CENTRAL MAINE POWER COMPANY</p>	<p>Greetings from DUVAL'S BAKERY 38 - 40 Cushing St. Brunswick, Me. Tel. 725 2561</p>	<p>Greetings KEN'S PLACE "Since 1927" Scarboro Maine</p>	
	<p>Season's Greetings E. PERRY IRON & METAL CO., INC. 115 Lancaster Street</p>	<p>PORTLAND TINWARE COMPANY SUPPLIERS Hotels - Restaurants - Kitchenware 100 Cross St. Portland, Me.</p>	<p>AUTO PARTS WAREHOUSE For All Makes of Cars At Considerable Savings 395 Main St. South Portland</p>
	<p>Progressive Printing, A Division of HALL & HALL, INC. Social and Commercial Printers FOR ALL YOUR PRINTING NEEDS 24 Preble Street 772-1468</p>	<p>ATLANTIC ACOUSTICAL & INSULATION CO. 122 Commercial St. Acoustical Ceilings & Insulation 774-2516</p>	<p>Compliments J. J. CRIMMINGS COMPANY 500 Forest Ave., P.O. Box 1458 Portland, Maine 04101</p>
	<p>HON. and MRS. LOUIS BERNSTEIN</p>	<p>Happy New Year to all My Jewish Friends ART GIRARD DELTA BODY SHOP 999 Forest Avenue</p>	
	<p>YERXA'S LAWN & GARDEN CENTER "EVERYTHING FOR YOUR LAWN AND GARDEN" HEATING OILS - OIL BURNER SERVICE 753 Broadway 799-2241 SO. PORTLAND, ME.</p>		
	<p>10</p>		

A Perplexing Year Yet One of Gratefulness

As the year 5735 approaches, our hearts and minds turn inwardly. This is a perplexing year, yet one which is filled with gratefulness. Perplexing, for we don't know how the world will come to terms with its great problems of food, fuel and the necessary resources for life to continue.



It is a year of gratefulness for we experienced the restoration of our constitutional system of government, and the dignity of the individual has been restored to the country. We pray to God that He help us through our perplexities and continues to inspire us to assert the dignity of man.

My children join my wife and me to wish you a Happy New Year.

Rabbi Harry Z. Sky



Rabbi Harry Z. Sky

COMPLIMENTS OF A FRIEND	HAPPY NEW YEAR HARBOR SHOP, INC. 21 Forest Avenue Portland Maine	THE TOWER PUBLISHING COMPANY THE PORTLAND CITY DIRECTORY THE MAINE REGISTER THE MAINE BAR DIRECTORY THE GREATER BATH AREA CITY DIRECTORY 774-9813 163 Middle St.
	HAPPY NEW YEAR SEBAGO INC.	
		
	Greetings HOUSE OF LIGHTS, INC. Portland - Waterville - Auburn - Manchester, N.H.	 192 Presumpscot Street Portland Maine



John M. Daigle
President, United Way

Volunteer Organizations Backbone of Social Action

The backbone of social action in our community and nation is represented by volunteer agencies, the members of which express their concerns for people by the spontaneous giving of their time, as well as their financial support, to those activities dedicated to satisfying human needs. The Jewish Community Center characterizes that order of inspired solicitude. Such excellence is inherent in the Jewish tradition; and at this, the beginning of another new year in the long and enduring Jewish history, it is again the privilege of the United Way to salute that excellence.

On behalf of the United Way and its official family, we extend our most genuine best wishes that the new year will bring continued success to the Jewish Community Center.

John M. Daigle
President, United Way

Women's Club Pledges Continued Support

As the new year 5735 approaches, Jews throughout the world turn toward Jerusalem for renewed strength and hope. Each year there is a re-awakening of our spiritual awareness, our commitment to our fellow human beings and our zeal to find peace.

The Center Women's Club is no less concerned than our brother organization, and we pledge to continue our support for local endeavors both financially and spiritually.

As your president for the coming year, I want to extend the good wishes of the Center Women's Club to the entire community and urge your support in all our future undertakings.


My family joins me in saying L'Shana Tova — a happy, healthy and prosperous year.

Mrs. Ronald Jacobson



Mrs. Ronald Jacobson

OVERDOORS INSTALLATION CO. Raynor Doors 158 Westbrook Street South Portland Maine 774-4841	Holiday Greetings H. D. BURRAGE AND COMPANY 197 Federal Street Portland Maine	HARBOR FISH MARKET Across from Boone's Restaurant FRESH FISH DAILY 9 Custom House Wharf 775-0251	SYD LERMAN INSURANCE AGENCY One Canal Plaza Portland, Me. Bus.: 775-5861 — Res.: 772-9591 Representing The Travelers Insurance Companies
WISHING YOU A HAPPY & PROSPEROUS NEW YEAR LAMEY WELLEHAN 539 Congress Street Portland, Maine			
Compliments HOMEWOOD INN Yarmouth Maine	GREETINGS PAPE CHEVROLET 425 Westbrook Street South Portland		
Greetings COLE - LAYER - TRUMBLE CO.	Seasons Greetings From W.J.B.Q. A.M. 1440 on the Dial Stereo F.M. 106.3		
HOLIDAY GREETINGS LEAVITT & PARRIS, INC. MFGRS. OF Awnings, Canvas Products for Home, Industry and Marine 238 Commercial Street 774-5618 Rental Tents and Canopies for Weddings and Parties	HAPPY NEW YEAR AMERICAN MOTOR AID, INC. LEWIS H. PROVENCHER 97 Exchange Street PORTLAND MAINE 772-9035		
Compliments UNITED MOTOR SALES 726 Forest Ave. Portland, Me. The Waxlers Alfred, Frances, Larry & Terry	HOLIDAY GREETINGS JOHNSON SUPPLY COMPANY 310 Forest Avenue PORTLAND MAINE		

 THE COCA-COLA BOTTLING PLANTS, INC. and CANTEEN CO., OF MAINE		NEW YEAR'S GREETINGS GILL'S LEADER DRUG 525 Main Street South Portland, Maine	RALPH ROMANO, JR., INC. GENERAL CONTRACTOR 55 Frederic Street Portland, Maine 774-3096
DISCOUNT MOTORS 508 Washington Avenue NEW & USED CARS Portland, Maine 772-5956 Sam Silverman	HOLIDAY GREETINGS FEDERAL LOAN & BUILDING ASSOCIATION 459 Congress Street Portland	Greetings from JOSEPH M. HERMAN SHOE CO.	HAPPY NEW YEAR SUN FEDERAL SAVINGS and LOAN ASSOCIATION Portland - South Portland Biddeford
ARTHUR J. WILLETTE AUTO SERVICE GENERAL REPAIR GARAGE Auto Body Fender Repairs - Refinishing Motor Tune-Up - Brake Service Carburetor & Ignition Service 313 Valley Street Portland Maine 773-5943	HAPPY NEW YEAR STAGE COACH RESTAURANT 700 Main Street South Portland 774-9841	WESTLEY B. DOUGHTY REAL ESTATE 1001 Sawyer Rd. Cape Elizabeth 799-4836	SELTZER & RYDHOLM, INC. Portland - Auburn Pepsi-Cola - Seven Up Dr. Pepper - Schweppes
GREETINGS DUDLEY WEED HEADQUARTERS FOR Your Prescription Needs Russell Stover Candies GREETING CARDS 46 Pine Street 449 Forest Avenue Plaza FREE DELIVERY	COMPLIMENTS OF SANBORN'S MOTOR EXPRESS, INC. GENERAL OFFICE 550 Forest Avenue Portland Maine 775-2391	NEW YEAR'S GREETINGS PORTLAND APPLIANCE SERVICE CENTER 250 Oxford Street Portland	BILL'S BARBER SHOP Razor Cutting for Men HAIRSTYLING Hair-pieces Appointments Only 865 Broadway, South Portland 799-1714

Accident Insurance Policy Available To Center Members

COVERAGE

The coverage is in effect for all bodily injuries caused by an accident occurring while the Policy is in force as to the Insured Person and resulting directly and independently of all other causes in loss covered by the Policy, provided such injury is sustained by the Insured Person.

ELIGIBILITY and EFFECTIVE DATE

All members of the Policyholder and its member societies, regardless of age, are eligible to enroll under the plans available. Insurance will become effective as of the inception date of the plan desired or as of the postmark date on the envelope containing the list of members, whichever is later.

BENEFITS

The benefits payable under the policy are payable in addition to any other insurance carried by the individual.

ACCIDENT (Except Dental):

When an Insured Person requires medical treatment by a legally qualified physician or surgeon, confinement within a hospital, Employment of a licensed or graduate nurse, x-ray examination or use of an ambulance because of an accident covered by the policy, the insuring Company will pay, in addition to any other indemnity payable, the expense actually incurred therefor within 52 weeks after the date of the accident. These Expenses are payable up to a maximum of \$1000.00 for each covered accident.

DENTAL:

When an insured person suffers an injury to natural teeth which requires Dental treatment, the insuring Company will pay the expenses actually incurred by the Insured Person within 26 weeks after the date of the accident, not to exceed in the aggregate \$150.00 as the result of any one accident. If, on the certification of a Dentist, Additional Dental Treatment is required beyond the 26 week's period, and such certification is submitted to the insuring Company within 26 weeks after the date of the accident, the insuring Company will pay the expense estimated by the Dentist for such additional treatment, provided however, payment for such expense shall not be made for those expenses which are in excess of the difference between expenses incurred during such 26 week period and the aggregate limit of \$150.00 for any one accident.

SPECIFIC LOSS INDEMNITY:

If death or dismemberment results from a covered accident within 90 days of the accident the Company will pay \$1,000.00 in the event of death and up to \$5,000.00 for dismemberment, according to the policy schedule.

EXCLUSIONS:

The policy does not cover any loss caused by or resulting from (1) suicide or any attempt thereat while sane or self-destruction or any attempt thereat while insane; (2) injury sustained in consequence of riding as a passenger or otherwise in any vehicle or device for aerial navigation; nor does this Policy cover the expense of (3) replacing eyeglasses or prescriptions therefor; (4) Dental treatment except as provided for in the policy; or (5) injury sustained in consequence of participating in the play or practice of tackle football, ice hockey, soccer, snow skiing or la crosse.

PLANS and PREMIUMS (You may choose only one of the three plans)

PLAN I covers the year round activities of the Center including summer day camp or summer activity programs from September 15, 1974 to September 15, 1975 at \$3.50 per Center Member.

PLAN II covers all Center activities from September 15, 1974 to June 15, 1975 at \$2.25 per Center member.

PLAN III covers Center day camp or summer activities programs from June 15, 1975 to September 15, 1975 at \$1.75 per Center member and day camper. When used to cover day camps, participation by all day campers is required.

The expiration date of Plan II and the inception date of Plan III can be extended to coincide with Center programming.

COMMERCIAL FRUIT STORE SPECIALIZING IN Fine American, Greek and Italian Foods Choice Meats - Fresh Fruits Vegetables - Italian Pastries 47 INDIA ST. 773-9100	Sincere Good Wishes for a Happy New Year GOODMAN FAMILIES
BEST WISHES THE ART GALLERY RESTAURANT	
Greetings Tom & Jerry Cleaning Service & Car Wash 307 Main Street WESTBROOK 854-9131	GREETINGS DEVONSHIRE MANOR 68 Devonshire St. 772-2893
Compliments of STRICTLY FORMAL 38 Elm Street Just a few steps off Monument Sq.	
HAPPY NEW YEAR FROM CASUAL COLONY FALMOUTH MAINE 781-3882	COMPLIMENTS OF YUDY'S Tire Centers Portland Westbrook Damariscotta Biddeford Lewiston
GREETINGS CUMBERLAND & YORK DISTRIBUTORS, INC. 193 Presumpscot Street PORTLAND MAINE	
NEW YEAR GREETINGS MAINE FISHERIES CORPORATION Irving Usen, Pres. David Bergson, Mgr.	New Year's Greetings BARRY PHARMACY 812 STEVENS AVENUE PORTLAND
NEW YEAR'S GREETINGS CONNECTICUT MUTUAL LIFE "The Blue Chip Company" 443 Congress Street PORTLAND MAINE	NEW YEAR GREETINGS SKILLIN GREENHOUSES 89 Foreside Road FALMOUTH FORESIDE 781-3860 Florist - Garden Center Gifts - Evergreens

Aim For Camping Seasons Basic But Essential

When asked to accept the Vice-Presidency in charge of Center Day Camp, my first reaction was one of excitement. As a parent of two Center Day campers, as a former camp counselor, and as a teacher, being an integral part of children's growth has always added a great dimension to my life.

My aims for the future camping seasons are basic but essential: to continue the fine work of my predecessor, Cynthia Mack, in terms of happy, well-adjusted campers, excellent physical environment, successful programming, and a camp with ongoing horizons.

Having Center Women's Club supporting the needs of our camp has been an obvious advantage to our growth. Their constant vigil has allowed a multitude of precious dreams to materialize into realities. We as a community are fortunate to have a camp possessing the well-varied facilities of Center Day Camp. May all of our children and grandchildren continue to thrive on the caring, compassionate and indulgent atmosphere evident during the camping season.

I look forward to working with Dick Grant, Norman Mogul, the camping staff, and the newly-formed camp committee.

May G-d grant you all a very healthy and joyous New Year.

Doris J. Pollack
 Vice President CDC



Mrs. Stanley Pollack
 Vice President, CDC

**HUTCHINS
TRANSPORTATION CO.**
Frozen Food Products
1000 Congress Street, Portland, Maine
774-2621

**HANSEN
CHRYSLER - PLYMOUTH
INC.**
207 Waterman Drive, South Portland
799-8181

HAPPY NEW YEAR
GELLER ELECTRIC CO.
Electric Wiring - Installation
Burglar Alarm Systems
Our Specialty
7 Mackworth Street, Portland
772-3061

**DANIEL T. HALEY
AGENCY**
ROBERT HALEY ASSOCIATE
Daniel T. Haley, Jr., Associate
**Personal Attention For
All Your Insurance**
LIFE - ACCIDENT - FIRE
AUTOMOBILE - MARINE
21½ Eastern Promenade
PORTLAND
774-2617

Greetings from
Old Tabern Farm

Compliments of
A FRIEND

A Happy New Year
**KING COLE
POTATO CHIPS
AND
BACHMAN SNACKS**
174 Cash Street So. Portland

Season's Greetings
**ATHERTON FURNITURE
COMPANY**
930 Brighton Avenue Portland, Maine

Compliments of
SCRIBNER & IVERSON
PLUMBING and HEATING

**WILLIAM DICKSON
ASSOCIATES, INC.**

GREETINGS FROM
**MORSE, PAYSON
& NOYES
INSURANCE**

New Year Greetings
**GERALD BOXSTEIN
OWEN MACK**
HAY'S DRUG STORE
Prescription Pharmacists
Since 1841

New Year Greetings
**NORTH EAST COLD
STORAGE**
165 Read Street
Portland, Maine

Free Radio Dispatched Delivery
594 Congress Street
PORTLAND MAINE
772-6511

CANCELLATIONS:

The master policy may be cancelled by the Policyholder or the Insuring Company by giving thirty-one days written notice to the other party; provided, however the right to termination of this policy by the Insuring Company shall be exercised only upon the occurrence of one or more of the following conditions:

- (1) The Policyholder fails to furnish promptly any information reasonably requested by the Insuring Company; or
- (2) The Policyholder shall fail without good and sufficient cause to duly perform in good faith any obligation pertaining to this Policy; as
- (3) The Policyholder carries a plan or plans of insurance similar to the coverage provided by this policy.

Cancellation shall be without prejudice to any claim originating prior thereto.



Everyone's out of step . . .


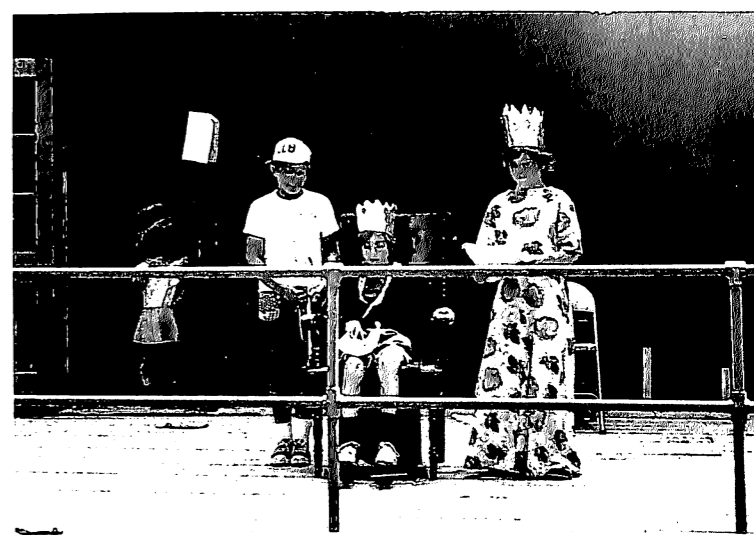


Bridge over untroubled water.

**Center Women's Club
SCHOLARSHIP FUND
OR
BUILDING FUND**
Get Well Wish — Speedy Recovery
in honor of an occasion
or in memory of a friend or loved one
Call
Mrs. Phyllis Rosen 772-1158
or
Mrs. Paul Hirsch 774-5449
\$1.00 Contribution
A \$2.50 donation will almost
pay for one day for a child at
our Center Day Camp
* * * * *
CENTER ENDOWMENT FUND
For any contribution of \$5.00 or over
Call the Center Executive Director for information
on this Fund

Compliments WILEY CONSTRUCTION CO. Scarboro Maine	PRATT-ABBOTT CLEANERS 803 Congress Street Portland Maine 04102
WELLWOOD COMPANY, INC. West Gate Shopping Center North Gate Shopping Center Falmouth Shopping Center Mill Creek Shopping Center Saco, Maine Shopping Center	THE SURPLUS STORE 28 Monument Square
Best Wishes from MR. and MRS. EZEKIEL RICH AND FAMILY	Best Wishes from PINE TREE PAPER CO., INC.
New Year Greetings REO WINDOW SHADE CO 156 Woodford Street Portland, Maine	NEW YEAR'S GREETINGS THE CUSTOM SHOP 642-644 Congress Street Portland 773-5741
A HAPPY AND PROSPEROUS NEW YEAR TO ALL HARCON IRON & STEEL CORP. 110 Anderson Street Portland, Maine	

AT SAVON'S IN KENNEBUNK
FAMOUS-BRAND SHOES AT
FABULOUSLY LOW PRICES
For Women and Men — Smartest Styles —
All Firsts, No Seconds
The Original
Leonard Goldman
Complete Range of Sizes
AAAA - C
Portland Road, Kennebunk
Easy to Reach
Plenty of Parking
SHOP SAVON'S AND SAVE!

The King sez . . .



Let 'em eat cake.



Can't go much farther.



Can you can 'em?

Program Director's Message
Center Engaged in Study
To Determine Interests and Needs

Our Jewish Community Center is embarking on an adventurous road this New Year. The Center is engaged in a study to determine interests and needs of its members, and our professional staff, part-time leaders and committee members are gearing themselves to deal with the results in an effective manner.

Until the findings of this study are worked into some feasible recommendations, we'll continue to do some educated guessing as to an improved, expanded program for 1974-1975-5735.

For the first time in many years our children may enjoy a continuity in leadership as several of our Center Day Camp staff are available and plan to work with our Children's and Tween programs. To me, this is of great importance to our young people. All the positive relationships which have developed through the summer will continue to grow in a constant, comfortable manner. Also, the intense, extensive efforts in the areas of in-service training will continue to pay off in that wonderful way a team of people work as a cohesive unit.

The acquisition of these part-time leaders does not guarantee success, but can be a giant step in this direction as each Camp staff member has gained the respect and friendship of many children. Children who identify with a leader frequently can be encouraged to try new things. For some of our children Center program is a new area and we look forward to an increased enrollment.

Our Jewish Center Youth officers have met regularly throughout the summer. They are a motivated group of teenagers who have the ambitious but realistic goal of turning around our Jewish Center Youth program. And I think they will do it!

The Center Men's Club has gained a following and promises to attract many men who have been relatively inactive in Center programming, Center Men's Club and Center Women's Club in conjunction with our Adult Program Committee offer tremendous possibilities for our adult members.

Our Friendship Club will attempt a more active, habit-forming program. Volunteer input and sponsorship commitments are being examined and reevaluated. The younger "older" adults must be encouraged to serve and, if desired, a separate program can be initiated for the pre-retirement age adult.

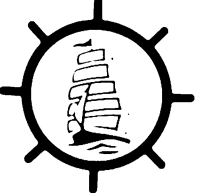
When you receive your 1974-1975 Program brochure, you will notice that every age group — pre-school, children, tweens, teens, adults, older adults and families as well has at least one special program each and every month in addition to a very solid ongoing program. However, the surface has just been scratched; we would like some dents. Call me if you have any requests for new programs. I continue to keep a running list of these requests and whenever a handful of people seem interested in a program, I contact everyone to see if the interest is still there, and voila!, we have a new program.

I and my family — Diana, Jeffrey and Jennifer — hope to be more involved in our community's activities. We wish you and yours a very happy New Year.

Dick



Richard Grant
Program Director

<p>New Year's Greetings THE BOYCE THOMAS AGENCY Independent Advisors and Brokers General Insurance Surveys Analyses (No Obligation) 477 CONGRESS STREET 774-5681</p>	 <p>Casco Bank & Trust We're Always Thinking . . .</p>
<p>MAINE HARDWARE STORES SERVING MAINE FOLKS FOR OVER 40 YEARS Biddeford - Brunswick - Westbrook Woodfords Corner - Downtown Portland</p>	
<p>Chris Craft Boats Johnson Motors ALBERT G. FROST CO. U.S. Route 1 — South Portland, Maine 883-4341 also Frost Harbor — Raymond, Maine 655-4579</p>	
<p>C. CREIGHTON For Nationally Advertised Shoes — Handbags Direct from the Factory 65 MINOT AVE AUBURN, ME</p>	<p>CLIFF'S FURNITURE & ANTIQUE STORE 1624 Bridgton Road WE BUY — WE SELL Westbrook Maine</p>

Sincere New Year Greetings



HOME OFFICE: 481 Congress Street, Portland — Tel.: 774-5643
 COMMUNITY OFFICES: Congress Square, West Gate Shopping Center, Yarmouth, Westbrook, Kittery
 Member F.D.I.C.

A Happy New Year
PALMER SPRING CO.
 Tel. 772-0121

YOUTH WORLD
 FORMERLY KIDDIE KORNER
 Shirley and Sidney Levine
 569 CONGRESS STREET

BEST WISHES FROM
THE C. H. ROBINSON PAPER CO.

Happy New Year
WARD BROS.
 Lewiston, Maine
 Maine Mall at South Portland

STEELE DRUG
 947 Congress Street
 Tel. 773-5803
 William S. Weiner, Owner
 FREE DELIVERY SERVICE

THE HENLEY-KIMBALL CO.
 411 MARGINAL WAY

GREETINGS FROM
THE MEN'S SHOP, INC.
 WESTBROOK, SACO
 NO. WINDHAM, MAINE

Several New or Modified Programs Introduced At Camp

The 1974 Center Day Camp has been a satisfying endeavor for our one hundred eighty campers and forty staff members. The summer proved a challenge for both campers and staff as a program of intensified individual attention was put into action. Each counselor met with individual campers once or twice weekly. Through this format of individual conferences, positive relationships were more easily and naturally established. This improved the quality of group life at camp.



Little current parades to the post.



Airborne.



Make-up artist at work.



Little streaker.



This is a serious business.

Several new or modified programs were introduced. Three-fourths of our eligible campers registered for the optional pony-riding program. Although no campers stood out as this generation's Roy Rogers or Dale Evans, basics were learned and a good time was had in the process.



That should do it.

The addition of the even and uneven parallel bars, vaulting horse and several new mats added to our gymnastics program, but equipment is only a tool. Alas, our dedicated, but semi-skilled in gymnastics, athletic staff were no match for the campers who partake of the extensive UMPG program several times a week. Next summer we'll try to again be one-up on these campers.



Something's funny.

Our canoers tried the Saco River for the first time. This overnight trip was so successful that we must consider a regular program of day and overnight trips rather than a one-time special.

Nature studies were introduced to the older campers. They supplied and maintained a room full of animals, fish, reptiles, insects, flora, fauna and numerous displays. Field trips were half or full days. This program needs to be expanded to include the entire camp. After all, how can we call ourselves a camp without a solid nature program.

Dramatics was introduced to the campers by a specialist for the first time in many years and though the response was at times less than eager, the quality and quantity of dramatics projects has increased a great deal this summer.

<p>Best Wishes CURRAN ELECTRIC SUPPLY CO. YOUR HOTPOINT DEALER 49 Dartmouth Street Portland</p>	<p>Compliments of HUB FURNITURE PORTLAND — WESTBROOK MAINE</p>
<p>EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE U.S. Home Office — New York 509 Forest Ave. 774-5926 John L. Cheney, Agency Mgr.</p>	<p>Compliments Of PORTLAND CLUTCH, INC. 518 Forest Avenue Portland, Maine 04101</p>
<p>ECONOMY PAINT & WALLPAPER COMPANY 544 Forest Avenue Portland Maine 772-1676</p>	<p>Compliments of B & B CLEANERS 6 Washington Avenue Portland, Me. 773-4788</p>
<p>Compliments of BERNARD CHAPMAN</p>	<p>SCOTT'S PARKING SERVICE, INC. 120 Free Street Portland Maine DAILY and SHOPPING NIGHTS</p>
<p>Holiday Greetings From M. SILVER & SONS Hy — Jack 139 Lancaster Street</p>	<p>VILLAGE CAFE ITALIAN - AMERICAN FOODS 106 Newbury Street Portland, Maine</p>



Share some lunch?



See that?

IN MEMORIAM



FANNIE B. LEVEY

MY BELOVED AND DEVOTED
WIFE AND PARTNER OF 65
YEARS - YEARS OF JOYFUL
TOGETHERNESS

לשנה טובה ופורה

A Happy New Year

to all my

Relatives and Friends

Abraham S. Levey

5735 - 1974

Several new or modified programs were introduced. Three-fourths of our eligible campers registered for the optional pony-riding program. Although no campers stood out as this generation's Roy Rogers or Dale Evans, basics were learned and a good time was had in the process.



That should do it.

The addition of the even and uneven parallel bars, vaulting horse and several new mats added to our gymnastics program, but equipment is only a tool. Alas, our dedicated, but semi-skilled in gymnastics, athletic staff were no match for the campers who partake of the extensive UMPG program several times a week. Next summer we'll try to again be one-up on these campers.



Something's funny.

Our canoers tried the Saco River for the first time. This overnight trip was so successful that we must consider a regular program of day and overnight trips rather than a one-time special.

Nature studies were introduced to the older campers. They supplied and maintained a room full of animals, fish, reptiles, insects, flora, fauna and numerous displays. Field trips were half or full days. This program needs to be expanded to include the entire camp. After all, how can we call ourselves a camp without a solid nature program.

Dramatics was introduced to the campers by a specialist for the first time in many years and though the response was at times less than eager, the quality and quantity of dramatics projects has increased a great deal this summer.

<p>Best Wishes CURRAN ELECTRIC SUPPLY CO. YOUR HOTPOINT DEALER 49 Dartmouth Street Portland</p>	<p>Compliments of HUB FURNITURE PORTLAND — WESTBROOK MAINE</p>
<p>EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE U.S. Home Office — New York 509 Forest Ave. 774-5926 John L. Cheney, Agency Mgr.</p>	<p>Compliments Of PORTLAND CLUTCH, INC. 518 Forest Avenue Portland, Maine 04101</p>
<p>ECONOMY PAINT & WALLPAPER COMPANY 544 Forest Avenue Portland Maine 772-1676</p>	<p>Compliments of B & B CLEANERS 6 Washington Avenue Portland, Me. 773-4788</p>
<p>Compliments of BERNARD CHAPMAN</p>	<p>Compliments of VILLAGE CAFE ITALIAN - AMERICAN FOODS 106 Newbury Street Portland, Maine</p>
<p>SCOTT'S PARKING SERVICE, INC. 120 Free Street Portland Maine DAILY and SHOPPING NIGHTS</p>	<p>Holiday Greetings From M. SILVER & SONS Hy — Jack 139 Lancaster Street</p>



Share some lunch?



See that?

IN MEMORIAM



FANNIE B. LEVEY

MY BELOVED AND DEVOTED
WIFE AND PARTNER OF 65
YEARS - YEARS OF JOYFUL
TOGETHERNESS

לשנה טובה תתקבו

A Happy New Year

to all my

Relatives and Friends

Abraham S. Levey

5735 - 1974

Another much-improved area was Arts and Crafts. Two full-time specialists offered a diversified program which interested both boys and girls, young and old. Weaving became the most popular project with dozens of campers constructing looms and devoting many camp and at-home hours to this challenging and enjoyable repast.



Oh, my aching head.

Each of the camp buses developed its own name, songs and decorations. Though the buses were crowded, a bus program began to take shape this summer. Our bus drivers were generally pleasant and cooperative and, of course, this made the long, long ride more bearable.



Gotcha.

Our overnight and late night programs included A Night Under the Big Top, American Graffiti Night, International Night, Monster Night and Cartoon Carnival. All Camp specials such as Israel Day, Skit Day, Carnival Day, Counselor Hunt, Birthday Parties, Barbeques, Ancient Olympic Games and Awards Day Farewell Parties were all exciting events.

In my estimation, and I feel I can still be objective as well as the next person, we have a wonderful Camp, one which continues to grow even though others may be content to rest on their laurels.

Dick Grant,
Director of Camping Services

ROMANOW FURNITURE CO. PORTLAND - WESTBROOK Extends Best Wishes for the New Year to All	PIERRE'S SCHOOL OF BEAUTY CULTURE Compliments of MR. and MRS. PIERRE & SONS
JET LINE SERVICE Local Trucking and Expressing Freight Forwarding — Pool Car and Truck Distribution FOR FAST . . . DEPENDABLE SERVICE Box F, Woodfords Station Portland, Maine	
CanalBank Canal National Bank member FDIC 28 Offices Throughout Southern Maine	
Compliments ROBERT G. MOULTON BUILDING CONTRACTOR 122 Mabel Street Portland, Maine 773-4325	GREETINGS TURNER BARKER & COMPANIES Insurers - Realtors 480 Congress Street Portland Maine
Happy New Year To Our Jewish Friends LEE AUTO TOPS 777 Forest Avenue 772-0751	



MAINE PRINTING CO.
 228-232 Anderson Street
 PORTLAND MAINE 04101
 TEL. 774-6116

The Sheraton Inn. South Portland



The "NEW" Location for
 Banquets
 Wedding & Receptions
 Bar Mitzvahs
 Business Meetings
 Conventions

Wishes the Jewish Community
 a
 HAPPY NEW YEAR

Hurrah!

Steak, chicken, shrimp, or scrod, broiled or grilled to your order. With just the sauce you order, too. Order as little or as much as you want. You'll want to try us soon. Hurrah!

EAT AND DRINK TO THE LAST HURRAH!

DUNFEY'S

The New Sheraton Inn, South Portland
 Across from Maine Mall, Exit 7 - Me. Turnpike
 7:00 AM to 1:00 AM — 775-6161

Bowling League Rolls Merrily Along

Center Women's Bowling League enjoyed another successful season dedicated to the social, cultural and educational betterment of Jewish living. Once again the athletic supporters of the Center escaped recognition at Sports Nite, but CWBL lobbyists still staunchly strive towards this goal.



Bowling League Head Table.



Bowling Trophy Winners.

Under the leadership of perpetual officers Eleanor Ostrovitz, Evelyn Litman and Ruth Sprince, the league has grown to a membership of sixty plus and continues to meet weekly at WestPort Bowling Lanes.



1973-74 Bowling Champs.

The amalgamation at the alleys of various local women's organizations has worked out well. Each group is assigned to a specific lane on even Tuesdays, but not on odd Tuesdays, and programming and hospitality costs are shared by all. Following the Executive Board, Board of Directors, and general membership meetings, a certain time is allotted to the "Organization of the Week." With the introduction of the new WestPort Kosher Snack Bar this year, it's hoped that many members will lunch and "make a day of it." There will be Mah Jong, cards and donors' projects undertaken during the afternoon sessions. Husbands and children are welcome to drop in after 4 P.M. in case of emergency.



Second Placers Smile, Too.

Center Women's League bowling will commence Tuesday, September 10. As is customary, refreshments the first day will be provided by the new Center president. Please call Edwards Supply Co. Inc., 772-5485, for reservations. (The answering service is available during even hours, but not odd hours). Tickets will be delivered by Mrs. Supply.

(If this information reaches you after CWBL's commencement date, please feel free to register all complaints with the Center or the WestPort management. However, all relevant phone calls should be channelled through the Center's vice-president in charge of Battleship and athletes).




The Center Belles.

New Activities Enhance Successful Athletic Year

The athletic program of the 1973-74 season will have to be remembered as one of the best in recent years. Not only were the existing activities enthusiastically supported, but new programs were introduced and found willing participants equally excited.

Compliments L. L. BEAN, INC. FREEPORT MAINE	Compliments PORTLAND WELDING 527 Danforth Street PORTLAND MAINE
SERVICE OIL CO. INC. 315 Cumberland Ave. Portland, Me. Gulf Home & Industrial Oil Texaco Gasoline SAM COHEN CUDDY COHEN	A Happy New Year To All COMPLIMENTS OF A FRIEND
Best Holiday Wishes Est. 1905 PROFENNO CONSTRUCTION COMPANY 2000 Forest Avenue Portland, Maine	
New Year's Greetings PORTLAND LUMBER CORPORATION 849 Forest Avenue PORTLAND MAINE	HOLIDAY GREETINGS LAWRENCE E. BIBBER
PAPPY'S SALES & SERVICE New & Used Food Equipment 100 Main St. So. Portland 799-6184	NEW YEARS GREETINGS FROM PRIDE'S CORNER BOWLING & GOLF CENTER
New Year's Greetings MORTT'S FACTORY SHOE OUTLET 380 FOREST AVENUE	HAVERTY BUICK 143-173 Marginal Way Portland Maine
Holiday Greetings from MAINE MEMORIAL 220 Main Street South Portland Maine 767-2233	JOSEPH G. SCLAR, D.D.S. 1330 Congress Street Portland
Happy New Year NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY 477 Congress Street Portland Maine	LACHANCE & MORIN BRICK CO. 105 Preble Street Portland Maine
PET VILLAGE Tropical Fish - Small Animals Birds - Complete Pet Supplies 332 Allen Ave. 797-8485 (Next to Burger King)	Compliments of BOTTO'S SUPERMARKET
INTERNATIONAL HOUSE OF PANCAKES I. H. O. P. Payne Road South Portland	Compliments of MAINE SURGICAL SUPPLY COMPANY Physicians and Hospital Supplies 52 Marginal Way Portland, Me.

ELLIOTT H. WOODBURY, CLU Personal Life/Health Insurance Business Analysis Estate Organization Group Life/Health Insurance Mutual Funds Pension/Profit Sharing Plans Employee/Executive Benefit Planning Deferred Compensation Plans Disability Income Plans Key Man Insurance 465 CONGRESS STREET, PORTLAND, MAINE 04111 CALL 773-5697	
RICHARD'S KEYBOARD CENTER Baldwin Pianos and Organs 337 Forest Avenue Portland Maine 04101 Tel. 772-3345	
A FRIEND	
לשנה טובה תכתבו Rev. & Mrs. S. Zimelman and Family  wish all of their congregants and friends a Happy and Healthy New Year	COMPLIMENTS OF MAIN LINE FENCE Cumberland 829-5549
	Greetings FRED I. MERRILL INC. General Contractor & Builder 187 Sawyer Street South Portland Maine
	F. AMATO'S 1379 Washington Avenue PORTLAND MAINE Tony Bruni, Prop.
HOLIDAY GREETINGS John C. Paige Co. Insurance	New Year Greetings from the CARDS 'N' CRAFTS STORE 101 Congress St. Portland 772-3125
	GOOD YONTIFF Best Lobster Roll in Town at CHEF FREDDIE'S NEW YORKER 8 Forest Avenue Portland Maine
Compliments of RAMADA INN Portland Maine	

Boxing and gymnastics were the two new activities added to the indoor program. Ira Levine, a newcomer to the city, offered his services gratis to the Center as a boxing instructor. He had run similar programs in his native New York. His presentation to a rather skeptical athletic committee was such that he was given the opportunity to prove his claims.



Keep Your Guard Up.

Ira, a cousin of one-time lightweight champion Al Singer, was an active amateur and Golden Glover. He supplied most of the equipment himself. Near the end of the season the boys put on an exhibition for the Men's Club that was most favorably received.



Like This.

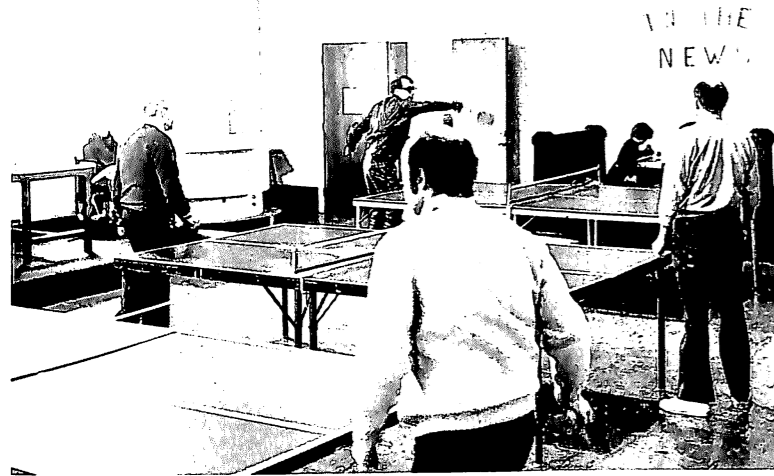
Among the participants were Danny, Mike and Andy Aronson, Steve and Ricky Finberg, Jeff and Mike Saltz, Robby and Billy Gilbert, Andy and Mike Klein, Dana Litman, Bob Simmons, Danny Kane and Marc Lerman.

The other new program was gymnastics. Here Jim Connolly and Duncan McKenzie, one of the best in the State, had the girls making like embryo Olga Korbut and Cathy Rigbys.

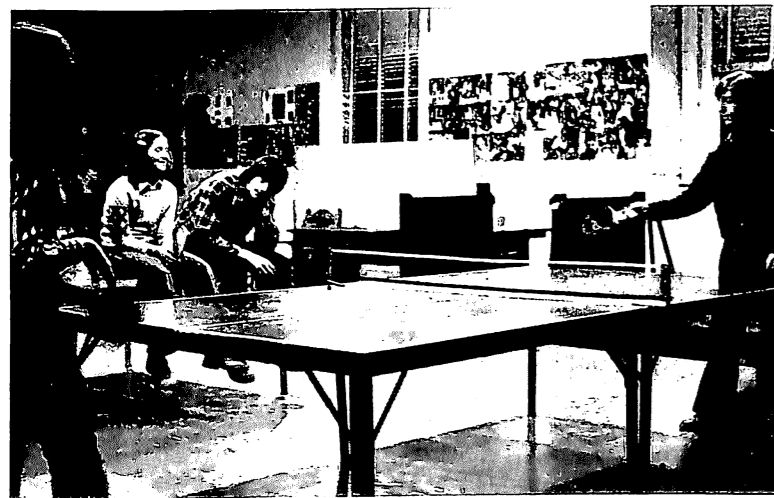
With equipment at a minimum, Erick Larson, our maintenance man, did a remarkable job in making several pieces that helped make the program more extensive.

Among the participants were Scott Spiegel, Ann Harrisburg, Debbie Remar, Felicia Figa, Leah Goldfarb, Debby Bloom, Lennie Spiegel, Cheryl Zimelman, Heidi Figa, Amy Brenner, Marci Bloom, Beth Simensky, Linda Simensky. Less active were Susan Cohen, Melinda Simensky, Cynthia Cohen, Mindy Goldman and Heidi Reef.

The paddleball tournament drew an outstanding field in both singles and doubles, both in quantity and quality. Tim O'Neil, a newcomer to the Center, won the singles title. The doubles teams were made up of a strong player with a weaker one. Jim Simmons, also a Center newcomer, and Bruce Ruben were the winners. Saul Goldberg wound up a bridesmaid in both competitions, but was tops in running the tournaments.



Tournament Prelim.



Who's for Gnip Gnop?

Ping pong also drew a good field in both men's and women's play. Sonny Reuben and Eleanor (Mrs. O) Ostrovitz are reigning monarchs.



The six and the one.

Howard Johnson's Restaurant

The Royal Motor Inn

SOUTH PORTLAND

Cross/Roads Motor Inn

1150 BRIGHTON AVENUE
PORTLAND

COMPLIMENTS OF



**PORTLAND
TOURIST**

773-1705 - 8 CONGRESS SQ. - PORTLAND

LOUIS MACK CO., INC.

36 Union Street
Portland Maine

RUDI THE PLUMBER

Plumbing and Heating
797-8311
Rudi Casparius
52 East Commonwealth Drive
Portland Maine 04103

BEST WISHES
CAROLYN'S CATERERS
378 Cottage Road
South Portland Maine
799-7395

Happy New Year
To Our Many Friends
Merchants Reporting Service
1667 Bridgton Road
Westbrook, Maine

Best Holiday Wishes
ROSEMONT PHARMACY
C. D. and D. R. Moreshead
580 Brighton Avenue Rosemont

PORTLAND NEWS CO.
Wholesale Distributors of
NEWSPAPERS, MAGAZINES &
PAPERBACK BOOKS
270 Western Avenue
South Portland
774-2633

Compliments
**OLIVER VENDING &
MUSIC SYSTEM**

Route 1
West Scarborough, Maine
883-6422

DENNISON'S PHARMACY
505 Ocean Street
South Portland Maine
799-6820

ETHEL KAPLAN

CATERER

Strictly Kosher Catering for
all occasions—Bar Mitzvahs,
Weddings, Luncheons, Cock-
tail Parties, Teas and Coffees.

In your home, Temple or
Synagogue.

Call **ETHEL** or **ELEANOR**
773-7064

HOLIDAY GREETINGS

MUTUAL OF OMAHA
575 Forest Avenue
Portland Maine
774-2631

A FRIEND

BENTLEY'S RESTAURANT
551 Congress Street
Portland Maine

בתי ספר יום הולדת
ALLYNN DAY SCHOOLS

BEST WISHES
**STANDARD ELECTRIC
COMPANY**
PORTLAND - BANGOR
Electrical Suppliers

Compliments of
RIVERSIDE GOLF COURSE
Frank Tirabassi, Pro
Top Grade Golf Merchandise for Sale
1158 Riverside Street 797-3524

HOLIDAY GREETINGS
**FEDERAL LOAN &
BUILDING ASSOCIATION**
Northport Shopping Plaza
1363 Washington Avenue Portland

**CAMILLE'S
PONDEROSA INC.**
PONDEROSA GOLFLAND
Driving Range Par-3 18 Holes
Miniature Golf - Food Stand
771 Cumberland St. Westbrook



Bob Schaffer and fan.

The volleyball team did not enter a league this season, but played the teams in the City League. Their year was climaxed at the Sports Nite when they played Bob Schaffer, the "One Man Volleyball Team." The "One" won. Among the players were Saul Goldberg, Ira Levine, Steve Goodman, Everett Mack, Marshall Mack, Dick Grant and Mark Mogul.



Simon sez.

The Open basketball class had its most successful year, drawing up to 15 players almost every Sunday and Wednesday night. Jim Simmons, Tim O'Neil and Dave Silverstein joined the old standbys to add depth and quality to the group.



Foul shooting champs.

The foul shooting tournament saw only David Brenner successfully defend his title. This was in the Midgets regular division. Josh Romanow was the winner in the Midgets younger class. Grace Reef took the title in the girls Midgets field.



Felicia Figa and Bob Simmons were the winners in the Tweens boy and girls classes, respectively. Matt Finberg shaded Scott Koocher, last year's winner, in the boys Teens division. Dean Silverman, twice a winner in earlier years, won the Open title.



Get the Ball.



Set Up the Offense.

 <p>PORTLAND BRIDGTON KENNEBUNK BRUNSWICK</p>	<p>New Year's Greetings</p> <p>JONES & RICH INC.</p> <p>199 Woodfords Street</p> <p>PORTLAND MAINE</p>
<p>GEORGE H. STANFORD, INC.</p> <p>Contractor and Builder</p> <p>NEW HOMES REMODELING - REPAIRING</p> <p>Phone 799-0411</p> <p>Spurwink Road Scarboro Maine</p>	<p>HU KE LAU</p> <p>Chinese & American RESTAURANT & COCKTAIL LOUNGE</p> <p>SPECIAL LUNCHEON</p> <p>Orders To Take Out</p> <p>Mon.-Thurs. 11:30 AM to 11:00 PM Fri.-Sat. 11:30 AM to 1:00 AM Sun.-Hol. 12:00 AM to 11:00 PM</p> <p>Maine Mall, So. Portland, Me. Telephone 775-6388</p>
<p>CLASSIC EYEWEAR</p> <p>Latest in Eye Fashion and Sunwear</p> <p>Wolfgang F. Liese, Optician</p> <p>620 Congress Street Portland, Me. 773-0144</p> <p>Across from Public Library</p>	<p>Happy New Year</p> <p>COIFFURES Ltd</p> <p>626 Forest Avenue</p> <p>Portland, Maine</p>
<p>Compliments of</p> <p>NORMAN LINCOLN-MERCURY</p> <p>295 Forest Avenue 773-2923</p> <p>Largest Lincoln, Mercury, Cougar and Comet Dealer in Northern New England</p>	<p>HAPPY and HEALTHY NEW YEAR from THE SHAPIROS at</p>  <p>Tel. 799-3321</p>
<p>Hairpiece Sales and Service</p> <p>BERN'S SIDE</p> <p>Home of the Natural Look Men's Hair Cutting and Styling</p> <p>548 1/2 Congress St. Portland, Me. Tel. 772-4127</p>	<p>ROBERT M. JACKMAN</p> <p>Blacksmith and Welder</p> <p>Ornamental Wrought Iron Forging Ornamental Railing</p> <p>58 Cross Street Portland, Maine</p>
<p>Compliments of</p> <p>A FRIEND</p>	<p>Our Best Wishes to All Our Friends and Customers</p> <p>Frost Mimeograph Service</p> <p>266 Middle St. Portland, Me.</p>
<p>Tel. 207-854 2529</p> <p>W. A. MESSER CO.</p> <p>Truck Equipment Distributors</p> <p>170 Warren Ave. Westbrook, Me. 04092</p> <p>John F. Messer John P. Messer</p>	<p>New Year Greetings</p> <p>SERTA — WHITE CROSS MATTRESSES</p> <p>ENTERPRISE MATTRESS</p> <p>CO</p>

<p>Best Wishes</p> <p>STATE PAPER COMPANY</p> <p>Milk Street Portland Maine</p>	<p>A Happy New Year</p> <p>PAGODA RESTAURANT</p> <p>633 Congress Street</p>
<p>GREETINGS</p> <p>CARON and WALTZ, INC.,</p> <p>416 Preble Street</p> <p>South Portland Maine</p> <p>Plumbing - Heating - Electric Air Condition - Remodeling</p>	<p>Compliments of</p> <p>A FRIEND</p>
<p>FRANK M. BROWN COMPANY</p> <p>12 Free Street PORTLAND MAINE</p>	<p>TERMINAL OIL CO. OF MAINE, INC.</p> <p>585 Forest Avenue Portland, Maine 772-6591</p>
<p>CREDIT BUREAU OF GREATER PORTLAND</p> <p>10 Congress Square Portland Maine</p> <p>772-3771</p>	<p>BEST WISHES</p> <p>STE-MAR, INC.</p> <p>ARTHUR JACOBSON 773-7465</p> <p>Roofing and Siding</p>
<p>HAPPY NEW YEAR TO OUR JEWISH FRIENDS</p> <p>SAMUEL ACETO & COMPANY</p> <p>GENERAL CONTRACTORS</p> <p>376 Warren Ave. Portland 797-6761</p>	<p>Compliments of</p> <p>FAIRCHILD SEMICONDUCTOR</p> <p>South Portland, Maine</p> <p>B&E KOSHER MEAT MARKET</p> <p>Proprietor, William Ross 461B Stevens Avenue 772-3217</p> <p>All meats koshered under the supervision of Rabbi Steven Dworken and Vaad Hoir. FREE DELIVERY</p> <p>We wish all our customers and friends a healthy and happy New Year.</p>
<p>SPURWINK COUNTRY KITCHEN</p> <p>Spurwink Road Scarborough Maine</p> <p>ALL HOME COOKING</p>	<p>New Year's Greetings</p> <p>NEW ENGLAND SANITATION SYSTEM</p> <p>1699 FOREST AVENUE</p>
<p>Our Best Wishes to All Our Friends and Customers</p> <p>Frost Mimeograph Service</p> <p>266 Middle St. Portland, Me.</p>	<p>HEALTH-TEX STANTOGS</p> <p>HEALTH-TEX, INC.</p> <p>312 Canco Road Portland, Maine An Equal Opportunity Employer</p>
<p>New Year Greetings</p> <p>SERTA — WHITE CROSS MATTRESSES</p> <p>ENTERPRISE MATTRESS</p> <p>CO</p>	<p>NEW YEAR'S GREETINGS</p> <p>CONNOLLY BROTHERS GARAGE</p> <p>122 Cumberland Avenue PORTLAND MAINE</p>

Basketball from Midgets through Teens followed a fairly familiar pattern.

As in other years, the Midgets were long on quantity and almost as good on quality. Such numbers make it difficult to divide them into teams that are readily manageable or coachable. However, order comes out of chaos and before the year is out they begin to resemble a team.



Padded Ringer Helps.

Listing the players sounds like a membership roll-call. At the risk of omitting someone, they were David Brenner, Mike Carp, Steve Jacobson, Marc Jacobson, Stewart Zoltan, Ricky Spiegel, Peter Peters, David Rosen, Scott Spiegel, Paul Reuben, Michael Levi, Jonathan Cope, Mike Krigman, Eric Goldman, Jay Weisberg, Ronnie Sneider, Steve Punsky, David Abramson, Paul Simpson, Wesley Toner, Joel Berenson, Mike Aronson, Josh Romanow, Marc Lerman, David Epstein, David Agger, David Pollack and Jeff Silverman.

Because the Tweens this year were small in numbers some of the better Midgets played for the Tweens as did some of the ninth graders. This roster included David Brenner, Steve Punsky, Mike Ross, Bob Simmons, Dana Litman, Mike Carp, Joe Brenner, Steve Schwartz, Steve Feeny, Barry Rosen and Barry Isenman.



Center Teens in action.

As usual, the Teens proved very competitive versus the YMCA Church League teams and other Centers. This roster included Mike Rubinsky, Kevin Mogul, Harry Krigman, Andy Brenner, Fred Figa, Barry Rosen, Mark Lourie, Peter Litman, Mike Cope, Larry Fineberg, Alan Weissman, Barry Isenman and Mitch Gunty.

PERSONALS 1974-1975

A

Abramson, Jules, Mr. and Mrs., and children, Stephen Alan, Susan Beth and Debra Lee
 Abramson, Icky, Mr. and Mrs., and children, Bruce Elton, Leonard and David
 Abromson, I. Joel, Mr. and Mrs., and Lori Jill, Leslie and Eric
 Ansell, Harvey B., Dr. and Mrs.
 Aronson, Richard, Mr. and Mrs., and children, Andrew Scott, Michael Jon and Daniel Henry
 Atkins, Harold, Mr. and Mrs., and Richard, Charles and Donald

B

Baker, James E., Mr. and Mrs., and Joel and Samantha
 Baum, Stacy, Mr. and Mrs.
 Bennett, Herbert H., Mr. and Mrs., and Family
 Berenson, Louis R., Mr. and Mrs., and Susan and Joel
 Berk, Harold, Mr. and Mrs., and Family
 Berman, Samuel, Mr. and Mrs., and children
 Bernstein, Edward I., Mr. and Mrs., and daughter Madeline
 Bernstein, Israel, Mrs.
 Bernstein, Lewis, Mr. and Mrs., and Family
 Bernstein, Sumner, Mr. and Mrs., Beth Sarah and Andrew Jay
 Blumenthal, Boris, Mr. and Mrs., and Family
 Blumenthal, Louis, Mr. and Mrs., and Family (Washburn Ave.)
 Blumenthal, Louis, Mr. and Mrs., and Family (Dartmouth St.)
 Blumenthal, Morris, Mr. and Mrs., and Herman
 Bogg, Norman, Mr. and Mrs., Debra and Elaine
 Bookbinder, Alec, Mr. and Mrs.
 Bornstein, Russell, Mr. and Mrs., and Deborah, Bruce and Joseph
 Boxstein, Gerald, Mr. and Mrs., and children, Ronnie Gale, David Aaron and Jan Bryna
 Bramson, Udell, Mr. and Mrs., and Family
 Brand, Earl, Mr. and Mrs., and Family
 Branz, Anna, Miss
 Branz, Brewster, Mr. and Mrs., and children, Stephen E., Andrew T. and Howard M.
 Branz, Jack, Mrs.
 Branz, Sol, Mrs.
 Brem, Benjamin and Jeri
 Brenerman, Saul, Mr. and Mrs., and Family
 Brenner, Howard, Mr. and Mrs., and Amy, Joey and David
 Brenner, Robert, Mr. and Mrs., and Andrew
 Bress, George, Mr. and Mrs., and Family
 Briggs, Arnold, Mr. and Mrs., and sons, David and Brian
 Brinn, Julius, Mr. and Mrs., and children, Diane, Steven and David
 Brooks, Manny, Mr. and Mrs., and Family
 Brown, Louis, Mr. and Mrs., and Mitch, Donnie and Larry
 Bruce, William, Mr. and Mrs.
 Brynes, Arnold, Mr. and Mrs., and sons, Gary Steven and Bruce Michael
 Burke, Ruth, Mrs., and Family
 Burokoff, Samuel, Mr. and Mrs., and Patti

C

Caplan, A. Edward, Mr. and Mrs., and daughters, Harriet and Linda
 Carp, Gerald, Mr. and Mrs., and Michael, Alan and Rachael
 Carvel, Richard, Mr. and Mrs., and children, Harry Steven and Cynthia Joan
 Chase, Albert, Mr. and Mrs., Robin and Jeffrey
 Chase, Richard, Mr. and Mrs., and children, John and Leslie Ruth
 Chawes, Harry, Mrs., and Diane and Joseph
 Cinamon, Jack, Mr. and Mrs., and daughters, Toby and Jane Ellen
 Citrin, Murray, Mr. and Mrs., Kerry and Nancy
 Clayman, Jack, Mr. and Mrs., and Family
 Clenott, Martin, Mr. and Mrs., and children, Mr. and Mrs. Peter Kodasch, Peter and Michael
 Clenott, William, Mr. and Mrs., and children, Matthew Edward, Ann Melissa and Daniel John
 Cline, Leonard, Mr. and Mrs., and Benjamin
 Cohen, Don, Mr. and Mrs., Matthew and Brett
 Cohen, Charles A. (Cuddy), Mr. and Mrs., Lorri Jan and Martha Amy
 Cohen, Gene, Mr. and Mrs., and Scott Arthur and Jonathan
 Cohen, George, Mr. and Mrs., Joel, Barry and Carol
 Cohen, Harris, Mr. and Mrs., and Family
 Cohen, Martin, Mr. and Mrs., and Family
 Cohen, Maurice S., Mr. and Mrs., Diane and Neil
 Cohen, Robert A., Mr. and Mrs., Jodi, Mark and Marcy
 Cohen, Samuel J., Mr. and Mrs.
 Cohen, Samuel M., Mrs.
 Cohen, William, Mr. and Mrs., Richard Jay and Bernard Gene
 Cole, Harvey R., Mr. and Mrs., Bradley Scott and Eric John
 Comeras, Samuel, Mrs., and Family
 Cope, Arthur, Mr. and Mrs., and children, Pya, Michael and Lisa
 Cope, Gerald, Mr. and Mrs., and children, Stephen, Andrew and Jonathan
 Cope, Mitchell, Mr. and Mrs., and children, Ronna Pya, David Donald and Debbie
 Cope, Nathan, Mr. and Mrs., and children, Mayer, Leonard and Miriam
 Cope, Drs. Samuel and Sara K., and daughter, Leora Susanne
 Cox, Morris, Mr. and Mrs., and Family
 Cutler, David, Mrs., and Family

D

Davis, Maurice, Mr. and Mrs.
 Davidson, David, Mr. and Mrs.
 Davidson, Eser, Mr. and Mrs., and Family
 Davidson, Herman, Mrs., and Family
 Davidson, Sydney, Mr. and Mrs.
 DeOreo, Allayne, Donald, Vincent and Celeste
 Diamon, David D., Mr. and Mrs., and son, Howard
 Diamon, Joseph, Mr. and Mrs., and daughter Lea Beth and son Peter
 Dickstein, Merritt, Mr. and Mrs., and Family
 Dole, George, Mr. and Mrs., and Rachael

Drees, Maurice, Mr. and Mrs.
 Drogin, Louis, Mr. and Mrs., and Family
 Dworken, Rabbi Steven M. and Mrs., and Naomi Zeeva and Aliza Shoshana

E

Ebenstein, David, Mr. and Mrs., Robert and Cheryl
 Edison, Benjamin, Mrs.
 Elowitch, Abraham, Mr. and Mrs., and Family
 Elowitch, Harvey, Mr. and Mrs.
 Elowitch, Julius, Mr. and Mrs., and Family
 Elowitch, Maurice, Mr. and Mrs., Ilene and Harvey
 Elowitch, Robert, Mr. and Mrs., Jennifer and Sam
 Elowitch, Stanley, Mr. and Mrs., and Jimmie, Leanne and David
 Epstein, Burton, Mr. and Mrs., David Scott and Audrey Lynne

F

Farber, David, Mr. and Mrs., and children, Maxine Ann and Kenneth Wayne
 Feldman, David, Mr. and Mrs., and Family
 Figa, Paul, Mr. and Mrs., and Family
 Filler, Mark G., Mr. and Mrs., and Family
 Fineberg, Abraham, Mr. and Mrs., Larry and Debbie
 Fineberg, Melvin, Mr.
 Finegold, Donald, Mr. and Mrs., and children, Jeffrey, Robert and Ellen
 Fink, Stanley, Mr. and Mrs., Julie, Lori and Patti
 Finkelman, Myron, Mrs., and Family
 Finkelman, Sidney, Mr. and Mrs., and Family
 Finkelstein, Gersh, Mr. and Mrs., and Family
 Finkelstein, Jack, Mr. and Mrs., and Family
 Finn, Melvin, Mr. and Mrs., and Family
 Fishman, Alan M., Mr. and Mrs., and children, Caren, Marc, Louis and Jonathan
 Fleischer, George, Mr. and Mrs., and Family
 Freedlander, Donald, Mr. and Mrs., Richard, Nancy and Robert
 Freedman, Bernard, Mr. and Mrs., and children, Andrea, Heidi and Theda Jane

G

Gerber, John, Mr. and Mrs., Neal, William and Kevin
 Gerber, Samuel, Mr. and Mrs., Linda, Phillip, Gloria and Nancy
 Gerber, Saul, Mr. and Mrs., and Family
 Gilbert, Henry, Mr. and Mrs., Susan, Patti, Robert and William
 Gillis, Jerome L., Mr. and Mrs., and Family
 Ginsburg, Abraham, Mrs., and Family (1682 54th St., Brooklyn, N.Y.)
 Ginsburg, Sidney, Mr. and Mrs., and Family
 Givertz, Bernard, Dr. and Mrs., and Laura, Michael and Daniel
 Gleckman, Maurice, Mr. and Mrs.
 Glen, Julius, Mr. and Mrs., and children, Linda and Peggy
 Godfrey, Norman I., Mrs., and Family
 Goffin, Sumner, Mr. and Mrs., and Family

Goldberg, Myer, Mr. and Mrs., and Family
 Goldberg, Saul, Mr. and Mrs., Lee Alan and Stacy Linda
 Goldfarb, Matthew, Mr. and Mrs., children, James and Leah-Beth
 Goldman, Alfred, Mr. and Mrs., and children, Mark Joel and Risa Helene
 Goldman, Edward, Mr. and Mrs., and Family
 Goldman, Mary, Miss
 Goldstein, Jack, Mr. and Mrs., and children, Toby and Joseph
 Goodman, Arnold, Mr. and Mrs., and Myles
 Goodman, Bernard, Mr. and Mrs., and sons, Jeffrey Howard and Robert Keith
 Goodman, Stephen, Mr. and Mrs., and daughters, Elissa Beth and Sandi Shana, and son, William James
 Gordon, Abraham, Mr. and Mrs.
 Gordon, Louis, Mr. and Mrs., and Family
 Gordon, Meyer, Mr. and Mrs., and Family
 Gottschalk, Oscar, Mr. and Mrs., and Family
 Grant, Richard, Mr. and Mrs., Jeffrey and Jennifer
 Green, Abraham, Mr. and Mrs., and Family
 Green, Norbert, Mr. and Mrs., and children, Hildy and Richard Edward
 Greenberg, Leo George, Mr. and Mrs., and Family
 Greenberg, Reuben, Mr. and Mrs., and Family
 Greenstein, Jules, Mr. and Mrs., and Family
 Greenstene, William, Mrs.
 Gunty, Howard, Mr. and Mrs., and children, Mitchell Ira, Robin Diane and Murray Neal

H

Heifetz, Ralph, Dr. and Mrs.
 Herman, Donald, Mr. and Mrs., and children, Leslie and Debra
 Hirsch, Herman, Mrs.
 Hirsch, Paul, Mr. and Mrs., and children, Barbara and Eric
 Hugo, Frank, Mr. and Mrs., and children, Debra Ruth, Michael Ray and Stephen Jay
 Hugo, George, Mr. and Mrs., and children, Janice, Beverly, Ruth Ann and Jay
 Hugo, Harmon, Mr. and Mrs., and daughters, Barbara and Valerie
 Hugo, Morris, Mr. and Mrs.

I

Isenman, Morris, Mr. and Mrs., Susan and Barry
 Israel, Julius, Dr. and Mrs., and Family

J

Jacobs, Harry, Mr. and Mrs., and Family
 Jacobs, William, Mr. and Mrs.
 Jacobson, Albert, Mr. and Mrs., Tama, Gary and Todd
 Jacobson, Arthur, Mr. and Mrs., Stephen Brent and Marc Allen
 Jacobson, Hyman, Mr., and Family
 Jacobson, Melvin, Mr. and Mrs., and sons, Scott and Glenn
 Jacobson, Myer, Mrs., and sons, Alan and Ellis
 Jacobson, Ronald, Mr. and Mrs., and children, Marlene, David and Michael
 Jacobson, Sidney M., Dr. and Mrs., and children, Dana, Linda and Cary Michael
 Jacobson, Silas, Mrs.
 Jaffe, Edward, Mrs., and Family

K

Kaatz, Alexander, Mr. and Mrs., and Miriam and grandchildren, Susan Gail, Richard Alan, David Howard Cohen, Donna Lee and Steven L. Kaatz
 Kallus, Morris, Mr. and Mrs., and Family
 Kane, Maurice B., Mr. and Mrs., and Family
 Kaplan, Donald, Mr. and Mrs., and Michael
 Kaplan, Irwin, Mr. and Mrs., and children, Glenn Scott, Jay Michael and Joan Tobie
 Kazon, Bernard, Mr. and Mrs., Paula and Peter
 Klein, Jonas, Mr. and Mrs., and Family
 Kodis, Milton, Mr. and Mrs., and children
 Koocher, David, Mr. and Mrs., and Family
 Kopel, Carl, Mr. and Mrs., and children, Byron, Stuart and Nancy
 Krantman, Mark, Mr., Joni and Howard
 Krems, Jules, Mr. and Mrs., and Family
 Kriger, James S., Mr. and Mrs., and Family
 Kriger, Louis, Mrs.
 Kroot, Harold, Mr. and Mrs., and Family
 Kroot, Hyman, Mr. and Mrs., John and Brian
 Kuvent, Arnold H., Mr. and Mrs., Donna and Robert

L

Laben, Frank, Mr. and Mrs.
 Lamport, Joseph, Mr. and Mrs., and Family
 Laskoff, Rubin, Mr. and Mrs., and Family
 Leiberman, Stanley, Mr. and Mrs., and Stacey
 Lelansky, Allen, Mr. and Mrs., and children, Heidi, Evan and Matthew Michael
 Lepoff, Harold, Mr. and Mrs., and Family
 Lerman, Carl, Mr. and Mrs., Jodi, Felissa, Patti and Marc
 Lerman, Meyer, Mrs.
 Lerman, Morris P., Mr. and Mrs., and children
 Lerman, Richard, Mr. and Mrs., Andrew and Matthew
 Lerman, Sidney, Mr. and Mrs., and Family
 Levey, Abraham, Mr.
 Levi, Manuel, Mrs., and Family
 Levi, Robert, Mrs., and children, Michael, Brian and Stephen
 Levi, William, Mr. and Mrs., and Roberta and Donna
 Levine, Benjamin, Mr. and Mrs.
 Levine, Elliott, Mr. and Mrs., and Rebecca
 Levine, Harvey, Mr. and Mrs., and Cathy and Eliot
 Levine, Ira, Mr. and Mrs., and Family
 Levine, Jack, Mr. and Mrs.
 Levine, Maurice, Mr. and Mrs., and Family
 Levine, Sidney, Mr. and Mrs., and children, Mark Stuart and Linda Helen
 Levine, Stephen, Mr. and Mrs., and David
 Levinsky, Philip, Mr. and Mrs., Kenny, Bruce and Eric
 Levy, Daniel, Mr. and Mrs., and Donald
 Levy, Richard, Mr. and Mrs., and children, Jeffrey, Vicki, Helene and Lenny

Lewis, Bernard, Mr. and Mrs., and Family
 Lewis, David, Mr. and Mrs., and Family
 Lewis, George I., Mr. and Mrs.
 Litman, Robert, Mr. and Mrs., and children, Michael, Peter, Dana and Marcy
 Loeb, Robert, Mr. and Mrs., and Family
 Lonstein, Carl, Mr. and Mrs., and son Larry
 Lourie, Irving, Mr. and Mrs., and children, Ava Joy and Mark Stephen
 Lourie, Phillip, Mr. and Mrs., Allan and Michelle

M

Mack, Bradley, Mr. and Mrs., Eric and Paula
 Mack, Charles, Mr. and Mrs., and Rachael
 Mack, Everett, Mr. and Mrs., and Family
 Mack, Marshall, Mr. and Mrs., and children, Lisa and Gail
 Mack, Phillip, Mr. and Mrs., and Anita, Martin and Murray
 Mack, Robert, Mr. and Mrs.
 Mack, S. Richard, Mr. and Mrs., and Family
 Mackin, Joseph, Mr.
 Marcus, Harry, Mr. and Mrs., and Family
 Marcus, Myer, Mr. and Mrs., and Family
 Matluck, Harry, Mr. and Mrs., and Family
 Matson, Maurice, Mr. and Mrs.
 Mazer, Ronald, Dr. and Mrs., Faith, Lisa and Lance
 Merdek, Phillip, Mr. and Mrs., Andy and Avis
 Messerschmidt, Cantor Kurt and Mrs., and Family
 Messier, Betsy and Ray
 Mestetsky, Benjamin, Mr. and Mrs.
 Meyer, Leonard, Mr. and Mrs., and Family
 Millman, David, Mr. and Mrs., and Family
 Millman, Harold N., Mr. and Mrs., and children, Nancy, Paul and Scott
 Mills, John E., Mr. and Mrs., and John Minkin, Maurice, Mrs., and Family
 Modes, Harold, Mrs., Alan, Daniel and Michael
 Modes, Joseph, Mr. and Mrs., and Family
 Mogul, Norman, Mr. and Mrs., Mark, Kevin, Ilise, Pery and Todd
 Mortman, Irwin, Mr. and Mrs., Rachael and David
 Murinson, Morris, Mr. and Mrs., and sons, Donald Scott and Larry Jay

N

Naierman, Henry, Mr. and Mrs., and Family
 Nectow, David, Mrs., and Family
 Nelson, Arthur J., Mrs.
 Nelson, Donald, Mr. and Mrs.
 Nelson, Leonard, Mr. and Mrs., Judd, Eve and Julie
 Novick, Jack, Mr. and Mrs., and children, Samuel, Norman James and Sarah

O

Oransky, Louis, "In Memory of Max Oransky"
 Oransky, Morris, Mrs.
 Oransky, Raymond, Mr. and Mrs., Jeanne, Susan and Charles

P

Palais, Joseph, Mr. and Mrs., Alan and Jeanne

Passman, Abraham I., Mr. and Mrs., and Family
 Pearlman, Al, Mr. and Mrs., and children
 Pinansky, William D., Mr. and Mrs., and children, Irving, Richard, David and Thomas
 Plavnick, Winnie and Barney, Larry, Marsha and Franny
 Polinsner, Saul R., Dr. and Mrs., and Family
 Pollack, Perle and Gerry, with best wishes
 Pollack, Doris and Stan, and children
 Potter, Arnold, Mr. and Mrs., David, Jacqueline and Harry
 Potter, Newell, Mr. and Mrs.
 Punskey, Alfred, Mrs., and Howard
 Punskey, Harold, Mr. and Mrs., Steven, Michael Jay and Andrea Gayle
 Punskey, Sumner, Mr. and Mrs., and daughters, Elaine and Estelle

R

Rapaport, Louis, Mr. and Mrs., and children, Glenn and Norman
 Reef, Norman, Mr. and Mrs., and children, Grace and Heidi Debra
 Remar, Irving, Mr. and Mrs., Joan and Deborah
 Resnick, Phillip, Mrs., and Family
 Reuben, Murray, Mr. and Mrs., Paul and Joan
 Robinov, Gerald, Mr. and Mrs., Jeffrey, Richard and Mara Lee
 Rodman, Robert, Mr. and Mrs., Eric Brian and Wendy Beth
 Romanow, Bernard, Mr. and Mrs., Joshua Israel and Jason Aaron
 Romanow, Harold, Mr. and Mrs., and children, Stephen Jay, Richard Bryan and Judith Lynn
 Romanow, Samuel, Mr. and Mrs.
 Rosen, Gerald, Dr. and Mrs., and children, Nancy and Richard
 Rosen, Jack, Mr. and Mrs., and Family
 Rosen, Murray, Mr. and Mrs., and children, Barry Scott and Nancy Beth
 Rosen, Robert, Mr. and Mrs., Elaine and Judy
 Rosenberg, Jessie M., Mrs.
 Rosenbloom, Anna, Miss
 Ross, Harold E., Mr. and Mrs., and children, Nancy Ellen and David Michael
 Ross, James B., Mrs.
 Rothstein, Irving, Mrs., and son Lewis and Family
 Ruben, Bruce, Mr. and Mrs., and Lori Beth
 Rubinoff, Jack, Mr.
 Rubinoff, Maurice and Leah, and Stephen, Danny and Cindy
 Rubinsky, Bernice, Norman, Harriet and Michael
 Rubinstein, Myer, Mr. and Mrs., and children, Stuart Frank and Janey Ellen

S

Sacknoff, Edward, Mr. and Mrs., and Dr. and Mrs. Robert S. Gould and Dr. and Mrs. Eric Jon Sacknoff
 Saltz, Al, Mr. and Mrs., and Family
 Sandler, Irving, Mr. and Mrs., and Family
 Sandler, Maurice L., Mr. and Mrs.
 Sax, Robert P., Mr. and Mrs., and Family
 Schatz, Bernard, Mr. and Mrs., and Lisa and Lee
 Schatz, Joseph R., Mr. and Mrs., and Susane Helene
 Schatz, Samuel, Mr. and Mrs.
 Schilling, Phillip, Mr. and Mrs., and sons, Kenneth and Richard
 Schwartz, Adam, Mr. and Mrs., David, Bennett and Mr. and Mrs. Michael Denny

Schwartz, Frederick, Dr. and Mrs., Jay and Joy
 Schwartz, Leo, Mr. and Mrs., and sons, Stanley, Michael and Anthony Ben
 Sclar, David, Mr.
 Shainblum, Louis, Mr. and Mrs., and Family
 Shalit, William, Mr. and Mrs.
 Shane, Sidney, Mr. and Mrs., Billy and Barbara
 Shapiro, Greg, Tanya and children
 Shapiro, Stephen, Mr. and Mrs., Evelyn and Phillip
 Shatz, Fannie, Miss
 Shatz, Joseph, Mr. and Mrs., and Family
 Shatz, Louis, Mr. and Mrs., and daughters
 Shatz, Samuel J., Mr.
 Shear, David, Mr. and Mrs., Bradley, Richard and Ronald
 Sheriff, Gerald, Mr. and Mrs., and Family
 Shible, Edward, Mr. and Mrs., and daughters, Linda and Karen
 Shible, Maxwell, Mr. and Mrs., and daughters, Cheryl and Darlene
 Shur, Barnett I., Mr. and Mrs.
 Shur, George, Mr. and Mrs.
 Sidman, William, Mr. and Mrs., and children, Alan Mark and Karl Michael
 Silver, Hyman, Mr. and Mrs., and sons, Kenneth Michael and Richard Alan
 Silverman, Bertram, Mr. and Mrs., and Family
 Silverman, Jacob, Mr., and Family
 Simensky, Lawrence, Mr. and Mrs., and Marjorie, Beth and Linda
 Simensky, Leo, Mr. and Mrs., and Family
 Simonds, Ruth G., Mrs., and Naomi
 Simpson, Robert L., Mr. and Mrs., and Family
 Sky, Rabbi Harry Z. and Mrs., and Rina, Uri and Ari
 Slade, William M., Mr. and Mrs.
 Slivka, Jerry, Mr. and Mrs., and daughters, Harriet and Miriam
 Slosberg, Gerald, Mr. and Mrs., and Family
 Slotsky, Haskell, Mrs., and children, Steven Allen and Judith Fern
 Small, Irving, Mr. and Mrs., and Family
 Smith, Carl, Mrs., and Elissa
 Smith, Stephen, Mr. and Mrs., and Family
 Sneider, Gerald, Mr. and Mrs., and Family
 Sneider, Gertrude, Mrs., and Family
 Speigal, Harold, Mr. and Mrs., and children, Joy, Scott, Eric, Lonnie and Brad
 Speigal, Jack, Mr. and Mrs., and Family

Springer, Martin, Mr. and Mrs., Elliot John, Cynthia Ann and Jody Lynne
 Stern, Alex, Mr. and Mrs.
 Stern, Herbert, Mr. and Mrs., and Mark Allen
 Stern, Stuart, Mr. and Mrs., and daughter Meredith and son Jeffrey
 Stillman, Joseph, Mr. and Mrs., and Family
 Stolkner, Abraham, Mr. and Mrs., and Edmond and Mark
 Stone, Melvin, Mr. and Mrs., and sons, Charles and David
 Sturman, Ernest, Mr. and Mrs., Anita and Andy
 Sulka, Sol, Mr. and Mrs., and daughters, Joy and Arlie

T

Tabachnick, Henry, Dr. and Mrs., and children, Robert Joseph and Ellen Judith
 Taylor, Joseph, Mr. and Mrs., and children, Gary and Connie
 Taylor, Victor H., Mr. and Mrs., and Family
 Thorner, Irving, Mrs., and Family
 Troen, Ben, Mrs.
 Troubh, Abraham, Mr. and Mrs., and Family
 Troubh, Bernard, Mr. and Mrs.
 Turitz, Harry, Mr. and Mrs.

U

Urdang, Howard, Mr. and Mrs., and Stuart Gene, Ruth Lee and Marcia (St. Stephen, N.B.)

V

Vermel, Paul, Mr. and Mrs., and children, Karen Goldie, Jeffrey Charles and Lisa Beth
 Vinick, Jack, Mr. and Mrs., and Family
 Volk, Kenneth, Mr. and Mrs., and Family

W

Waxler, Alfred, Mr. and Mrs., and Family
 Waxman, Kenneth, Mr. and Mrs., and Rebecca and Jane Paula
 Webber, Bennett, Mr. and Mrs., and Family
 Webber, William, Mr. and Mrs., and Family
 Weiner, Louis, Mr. and Mrs., and Family
 Weiner, Nathan, Mrs., and Anita and Judith
 Weiner, William S., Mr. and Mrs., and Daniel Nathan and Joseph
 Weinstein, William, Mr. and Mrs., and Family
 Weisberg, Edward L., Mr. and Mrs., and Family
 Weisberg, Harry, Mr. and Mrs., and Family
 Weisman, Robert, Mr. and Mrs., David and Michael
 Weissman, Meyer, Mr. and Mrs., and children, Ruth Ann and Alan Norman
 Wheeler, Milton G., Mr. and Mrs.
 White, Maurice, Mr. and Mrs., and son Phillip Jay
 Willis, Lester, Mrs.
 Willis, Stephen, Mr. and Mrs., and Andrew
 Wilner, Stanley, Mr. and Mrs., and Family
 Wolfson, Bertram S., Mr. and Mrs., and Family
 Wolfson, David, Mrs., and Daniel
 Woolf, Harold, Dr. and Mrs., and Family

Y

Yormack, Benjamin, Mr. and Mrs.
 Young, Jacob, Mrs.
 Young, Lawrence, Mr. and Mrs., and children, Jacqueline and Michael Kenneth
 Young, Manuel, Mr. and Mrs., and children, Jeffrey, Stephen and Debra

Z

Zalko, Robert, Mr.
 Zimelman, Shia, Mr. and Mrs., and children
 Zimmerman, Abraham, Mr. and Mrs., and Family
 Zolow, Carl, Mr. and Mrs., and Family

A FRIEND

Best Holiday Wishes Mr. Samuel I. Cinamon and Family	A Happy New Year To Our Jewish Friends DAY'S JEWELRY and APPLIANCE STORES
New Year Greetings ROBERT G. FORTIN 23 North Street Westbrook, Maine	Happy New Year THE SCHULTZ CO. Upholsterers and Furnishers 172 Route #1 Falmouth 781-5651
Happy New Year GEORGE'S Restaurant and Delicatessen 235 Federal Street	A Happy New Year To All Our Friends and Customers BRIGHTON AVENUE PHARMACY
CARTER BROTHERS EST. 1854 521 Congress Street Portland, Maine	
A FRIEND	MAINE FURNITURE STORAGE Local & Long Distance Moving 30 Danforth Street 773-8957
STOWELL JEWELERS MAINE MALL SOUTH PORTLAND	COLE FARMS Portland-Lewiston Road 1 Mile North of Gray Plate Lunches Home Style Cooking "One Stop and It Will Become A Habit"
ANTONIO L. DORIA MASON CONTRACTOR Specializing in Stone, Brick, Cement Work and Ledge Blasting 799-4146 -- R.F.D. 2, Box 94 Spurwink Avenue, Cape Elizabeth, Me.	RALPH W. ATWOOD Rosemont Exxon Station 512 Woodford St. Portland Maine

The High School Intramural League basketball champions were led by Captair. Mike Cope. Others on his squad were Scott Koocher, Matt Finberg, Robby Gilbert, Todd Gillis, Fred Figa and Cary Jacobson.



Annual Board vs Teens Game.



Wilt Who?

A different kind of basketball was played between the Directors and the boys Teens and even more different between the women and the girls Teens. The outstanding player of the evening was a buxom belle known as "Sauline." The scores became secondary.

Sports Nite '74 will be hard to match let alone surpassed. Bob Schaffer, the "One Man Volleyball Team," was the feature. He has appeared on many top TV shows and is listed in the Guinness Book of Records. His "Simon Sez" routine was also a show-stopper.

It was really a family participation night. Best of all, it was sold out more than a week before the affair.



Andy Brenner receives President's Cup from Yudy.

Awards were presented to all winners of the various tournaments, foul shooting, playing personnel of several teams and certificates to other participants. Andrew Brenner received the President's Cup as the senior graduating with the highest grades who has competed at least two years on a Center team. Dean Silverman received "The Shower of Praise" award for his contributions to the Center athletic program.



Dean collects Shower of Praise Award.

GREETINGS
**CHAPLIN
 CADILLAC-OLDS**
 FIAT
 Service Is Our First Concern
 Rt. 1 at Depot Road
 FALMOUTH MAINE
 Phone 781-2100

Happy Holidays
**VOLK PACKAGING
 CORP.**
 Biddeford, Maine
 Manufacturers of
 Corrugated Cartons
 Ken and Doug Volk

shaw's
 SUPERMARKETS
 "Where You're Someone
 Special"

"For Your Every Truck Need"
 see

**INTERNATIONAL
 HARVESTER CO.**

35 Bedford Street
 Portland Maine

BEST WISHES FOR THE NEW YEAR FROM



PORTLAND - NO. WINDHAM - BRIDGTON

"Where Quality Foods . . . Cost You Less"

Happy New Year To All
**BOSTON & MAINE
 CORPORATION**
 RAIL - PIGGYBACK

W. L. BLAKE & CO.
 78 Commercial Street
 PORTLAND MAINE 04104

New Year Greetings
COASTAL FISHERIES, INC.
 Brown's Wharf
 Portland Maine
 772-8331

**NORTHEASTERN
 COMPOSITION COMPANY**
 39 Forest Avenue
 Portland, Maine 04101



BOWL - A - RAMA
 NORTH GATE and
 MILL CREEK
 Ten Pin and
 Candlepin Bowling

HOLIDAY GREETINGS
 FROM



CHALET SKI SHOP
 Payne Rd. & Western Ave.
 South Portland

**HOWARD'S
 DISTRIBUTORS**
 DISTRIBUTORS OF

Hitachi
 T.V.
 Stereos
 Cassettes
 Radios

1190 Forest Ave. Portland
 Tel. 797-2497

Greetings from

**SONGO SHOE
 MANUFACTURING CO.**

34 Diamond Street
 PORTLAND, MAINE

Best Wishes

**HOWARD JOHNSON'S MOTOR LODGE
 RED COACH GRILL &
 CONVENTION CENTER**

Riverside St. at Exit 8

Portland

Three teams represented the Center in softball this summer. Added to the Green and Blue were the AKs. The latter had a 30 year age minimum, except for Jimmy Baker (29 plus). Bob Litman was the field leader. After the first few games muscle strains were as much a part of the equipment as the red uniforms.

All three teams enjoyed successful seasons. The AKs had an overall record of 12 wins and 6 losses, just falling short of a championship in their initial year. In the City playoffs the team lost its first game, but won its second and then bowed out in the third game.



AKs

The AK roster included Bob Litman, Steve Goodman, Ira Levine, Ed Goldman, Saul Goldberg, Burt Epstein, Steve Willis, Bob Levi, Marshall Mack, Everett Mack, Dave Turitz, Jim Baker, Murray Rosen, Rich Lerman, Sonny Reuben, Ron Mazer, Dick Aronson and Jim Simmons.



Green Team.

The Green, playing in the strongest division, finished with 10 wins and 8 losses (three by two runs) and failed to make the playoffs by one game. (The first four teams qualified).

Green personnel included Dean Silverman, Kevin Gillis, Rich Rosen, Mike Schwartz, Jeff Finegold, John Chase, Mark Mogul, Ray Messier, Dave Cope, Mike Cope, Bruce Hillson, Dave Brennerman, Jay Hugo, Scott Koocher and Ben Brem.

Non-playing Green personnel included Official Scorer and almost-manager David Brenner and brother Joey and Steve Schwartz.



Blue Team.

The Blue team continued their improvement, finishing with a 9 win, 9 loss record and a place in the playoffs. However, they were somewhat overmatched here and bowed out in two games. (Double elimination).

The Blue roster included Larry Finkelman, Ed Levine, Steve Brinn, Mike Messerschmidt, Mike Rubinsky, Paul Millman, Brad Shear, Herm Blumenthal, Ken Farber, Mike Clenott, Todd Gillis, Cary Jacobson, Alan Weissman, Peter Litman, Mitch Gunty, Larry Fineberg and Gary Brynes.

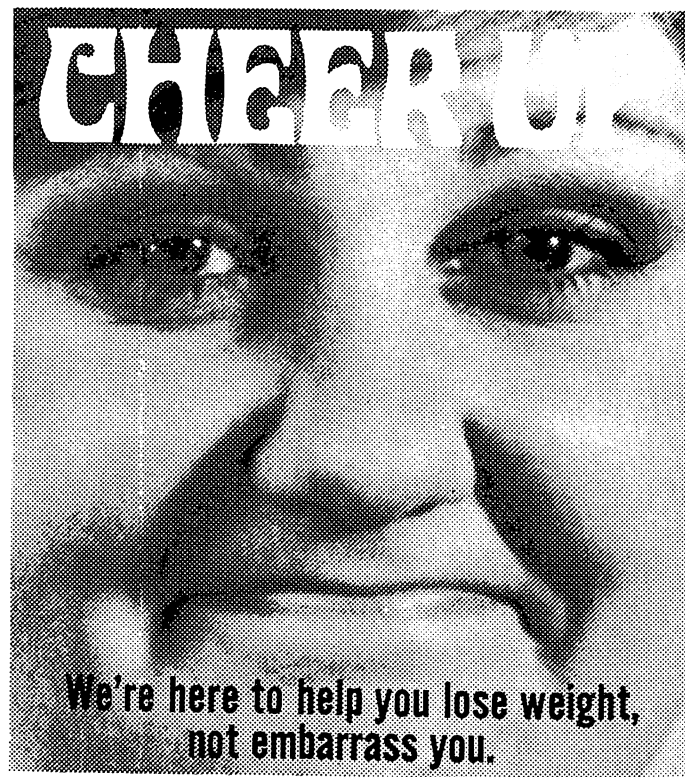
Wait 'til next year, repeated three times.



The Call For Help.



The Answer.



We're here to help you lose weight, not embarrass you.

For further information write: WEIGHT WATCHERS, Wiscasset Airport, Wiscasset, Maine 04578. Or call collect: Wiscasset - 882-7557 Portland - 799-2133 Bangor - 947-4500 Presque Isle - 764-3770



New Year's Greetings from
Sam Burokoff and Family
John Gerber and Family

P. REUBEN & CO.
PLUMBING - HEATING - AIR CONDITIONING

252 Brackett Street 774-4564

E. A. LITTLE CARPET CO.
114 Preble Street
Portland, Maine 773-8893

Greetings
LADY GRACE CORSET SHOP
547 Congress Street
PORTLAND MAINE

GREETINGS FROM
RONALD'S
HAIR FASHIONS
639 Forest Ave. Portland
774-0466

NEW YEAR GREETINGS TO ALL OUR
JEWISH CUSTOMERS AND FRIENDS
MAINE TILE COMPANY
12 Rochester Street
WESTBROOK MAINE

HAPPY NEW YEAR
COMPLIMENTS OF
A FRIEND

SOULE GLASS & PAINT CO.
127 Marginal Way
Portland Maine
772-0145

SLADE'S SHOE STORE
Headquarters for Dance Footwear
Tap, Ballet, Leotards & Tights

COMPLIMENTS
BLACK POINT INN

PORTLAND SEBAGO OIL & ICE COMPANY

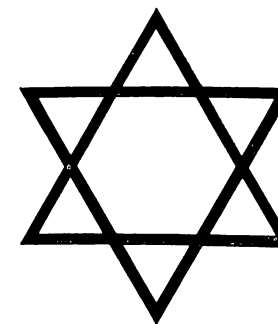
Best Holiday Wishes
CARL'S SPORTING GOODS
268 Middle Street

HOLIDAY GREETINGS
RIDLON'S INC.
111 Anderson Street
773-1178

לשנה טובה תכתבו
ANGELONE
PIZZA

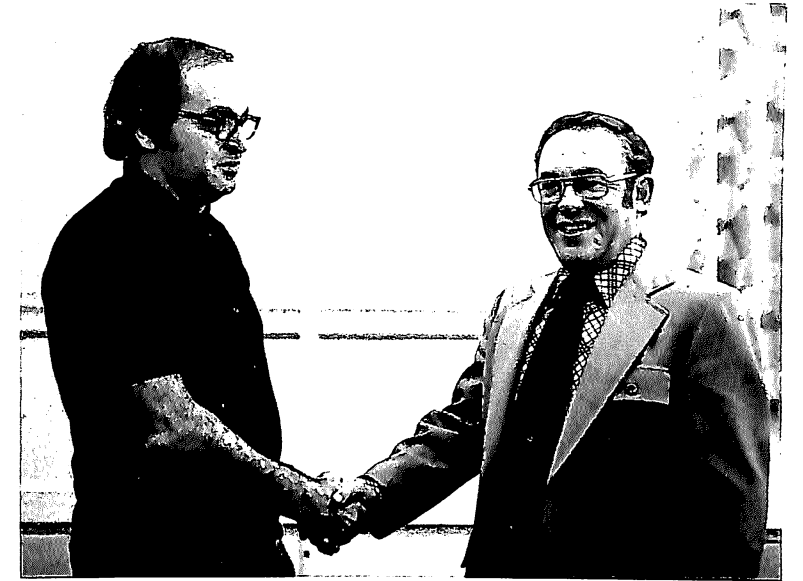
Happy New Year
Sulkowitch Hardware and Paint Company
363 Fore Street

ROSH HASHANAH GREETINGS!



Showrooms in Maine,
New Hampshire, Mass.,
Connecticut,
New York,
New Jersey

Catalog/Showroom



Hail to New President Ed Goldman.



Farewell To Past President Yudy Elowitch.



Yudy hands gavel to Ed, surrounded by New Directors.



The King and His Court.



Rehearsing for CWC Donors.



Camper's Capers.




Behind the 8 Ball.



Center Youth Fats.



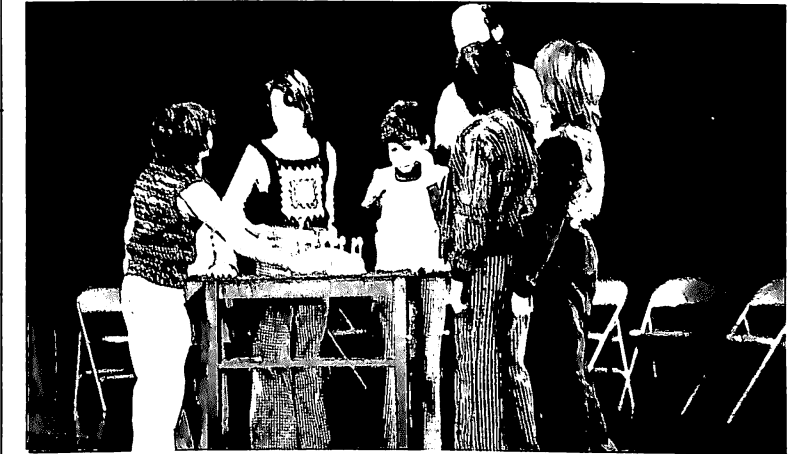
Friendship Group meets and eats.

<p>Happy New Year TABER'S IGA MARKET No. Windham, Maine</p>	<p>WASSON'S RESTAURANT 210 Commercial Street Portland Maine Open 5:00 A.M. to 4:00 P.M. Daily Complete Menu & Take-out Service</p>
<p>New Year Greetings ERNEST HAIR STYLIST 142 High Street Room 222</p>	<p>BEST WISHES Cabinet Work + Painting + Roofing Cement Work + Welding and Burning General Construction + Estimates</p> <p>KENNETH C. DEVEAU Contractor 1159 Broadway South Portland, Maine Tel. 775-1459</p>
<p>Best Wishes from MAINE GAS & APPLIANCES, INC. 100 Warren Avenue Portland, Maine 797-6031</p>	
<p>Compliments STAR LINEN SERVICE 1 Carpenter Street Westbrook Maine</p>	
<p>Best Holiday Wishes E. G. OLESON & SON SAW SALES and REPAIRS 609-611 Main Street Westbrook Tel. 856-6371</p>	<p>CROSS JEWELERS' New Location  UNDER RED CANOPY AT 570 CONGRESS</p>
<p>For: Health and Beauty Aids Housewares Toys and Novelties THE CARON COMPANY A Subsidiary Of THE JAYSON COMPANY WHOLESALEERS 75 India Street Portland, Maine</p>	
<p>Holiday Greetings To All Our Jewish Friends and Customers A. H. BENOIT & CO.</p>	<p>Patches Variety Store 128 Brighton Avenue Portland, Maine</p>
<p>BLUE ROCK INDUSTRIES 58 Main Street Westbrook - Maine PLANTS Scarborough Leeds Sidney Cumberland</p>	<p>HAPPY NEW YEAR MARTHA McLEAN SPECIALTY SHOP Latest Fashions 612 Congress Street Portland</p>

<p>Greetings A FRIEND</p>	<p>ALLIED CONSTRUCTION CO. COMMERCIAL and INDUSTRIAL BUILDERS 385 Stevens Avenue Portland Maine 772-2888</p>
<p>New Year Greetings JAMES WILTIE COMPANY, INC. 154 Payne Road South Portland</p>	<p>W. H. SHURTLEFF CO. Richardson Wharf PORTLAND MAINE</p>
<p>New Year Greetings SAWYER'S FLOWER SHOP 737 Congress Street 775-2303</p>	
<p>BRUNSWICK TRANSPORTATION CO., INC Extends Best Wishes for the New Year to All Main Office and Terminal Elm and Middle Streets BRUNSWICK, MAINE Tel. 725-5545 Portland Office and Terminal 184 Main Street SOUTH PORTLAND, MAINE Tel. 799-8528 - 799-8529 Pleasure Tours and Charter Service Our Specialty. To Anywhere in United States and Canada.</p>	
<p>COMPLIMENTS OF HOLIDAY INN WEST 81 Riverside Street PORTLAND MAINE 774-5601</p>	
<p>WEYERHAEUSER COMPANY Shipping Container Div. 100 Hawkes Street WESTBROOK MAINE</p>	<p>LET US PLAN YOUR TRAVEL PLEASURE! COLPITTS TRAVEL CENTER 636 CONGRESS STREET Gerald Carp Director</p>
<p>JORDAN'S READY-TO-EAT MEATS 38 India Street</p>	<p>Best New Year Wishes ALLEN, STERLING & LOTHROP U.S. ROUTE 1 FALMOUTH</p>



"Farewell Marion," but Never Forgotten.



End of Vacation Program.



Stan Burns entertains at Children's Program.



Ginger Rogers and Fred Astaire?



A penny for your thoughts.



Gilbert and Vasquez — "The Color of Life."



Cultural Arts Series — "The Jewish Wife."



Cultural Arts Series — "The Jewish Prostitute."

PARK-VILLAGE APARTMENTS

Forest Park Building, Portland, Maine 04101

VINCENT R. MARRINER, General Manager

JOSEPH B. WOJCIK, JR., Office Manager

Forest Park Apartments Village Apartments
Deering Pines Apartments

(207) 773-4739

New Year Greetings
**CO-HEN
EGG COMPANY**
Dayton, Maine

SPORTSMAN'S GRILL
Number 1 Spaghetti House
In Maine

CHARLES H. GILMAN & CO.
INVESTMENT SECURITIES
185 Middle Street
Portland Maine 773-5688

LLOYD POUND, Mgr.
METROPOLITAN LIFE INS.
543 Forest Ave. Portland

THE POLLACK, FRANKEL & MESSIER FAMILIES

of

G. M. POLLACK & SONS, Jewelers

PORTLAND - BANGOR - AUGUSTA

BRUNSWICK



PORTLAND, 832 Congress St. / 774-9851
SOUTH PORTLAND, 37 Ocean St. / 799-3326
BIDDEFORD, 150 Alfred St. / 284-5939
SANFORD, 14 Main St. / 324-8550
BRUNSWICK, Cook's Corner / 729-9971
RAYMOND, Route 302 / 892-8505
DOVER, N.H., Route 16 / (603) 749-0620
EXETER, N.H., Epping Rd. / (603) 772-9301
GORHAM, Route 25 / 854-9725

"Only a stone's throw away"



Locker room joke.



Step lightly.

Visit New England's
most complete
delicatessen
departments.

Kosher Foods • Imported Cheeses
• Chinese Foods • Cooked Meats
• Italian Foods • Breads and Pies
baked fresh daily on the premises



THE CARRIAGE LANTERN
Waterman Drive So. Portland

THE CARD SHOP
Pine Tree Shopping Center Portland

A Happy New Year To All

YOUNG'S
FOR FURNITURE

HAPPY NEW YEAR TO ALL
OUR CUSTOMERS AND FRIENDS

MISS PORTLAND DINER

49 Marginal Way
PORTLAND

Judge and Mrs.
Sidney Wernick
and Family

BEST WISHES FROM
PINE STATE BY-PRODUCTS
169 Front Street
SOUTH PORTLAND MAINE

DR. and MRS.
E. R. BLAISDELL
35 Penrith Road
Portland, Maine

DR. and MRS.
LLOYD B. WOLF
ALAN, JAMES and SCOTT

מרכז העלייה לישראל בחסות ההסתדרות הציונית העולמית

ISRAEL ALIYAH CENTER, INC.

NEW ENGLAND REGIONAL OFFICE
SUITE 450 - PARK SQUARE BUILDING
31 ST. JAMES AVENUE
BOSTON, MASSACHUSETTS 02116

Dear Friend:

Let us usher in the New Year 5735 with blessings of happiness and prosperity for the Jewish community of New England. Together let us pray for a year of peace for the Jewish people, for the State of Israel, and for all of mankind.

During these Holy Days, when every Jew searches his soul to make peace with the Almighty, I would like you to consider whether the time has not come to link your fate with that of the State of Israel by deciding to live among the Jewish People in the Jewish Homeland. I will be most happy to assist each and every one of you to carry out this Mitzvah - the Mitzvah of Settling in Eretz Yisrael.

Sincerely,
David Roizenblit
David Roizenblit, Director
Israel Aliyah Center, New England

**NEW YEAR GREETINGS FROM
COMMUNITY PROFESSIONALS**

Drs. Sara K. and Samuel M. Cope
 Dr. Gisela K. Davidson
 Dr. C. R. Geer
 Dr. Bernard Givertz
 Caroline Glassman
 Dr. Charles R. Glassmire
 Dr. George D. Gordon
 Dr. Glen R. Hansen
 Franklin G. Hinckley
 Dr. Selvin Hirshon
 Earl T. Holdsworth, D.D.S.
 Dr. Robert R. Johnson
 Dr. Raymond Lebel
 Dr. Thomas Martin, Sr.
 Vincent L. McKusick, Esq.
 Dr. Alfred Osher

Richard H. Overgaard, D.D.S.
 Dr. Henry Pollard
 Roger A. Putman, Esq.
 Merle C. Rideout, Jr.
 Dr. Frederic N. Schwartz
 Dr. Joseph G. Sclar
 Dr. Elizabeth G. Serrage
 George M. Shur
 John W. Sturgis
 Dr. Henry M. Tabachnick
 Dr. A. Telfeian
 Philip Thompson
 Porter Thompson
 Dr. Benjamin Zolov
 A Friend



maine mall
 PAYNE AND GORHAM ROADS ■ SOUTH PORTLAND

- A shopping city under one roof
- Free parking for 5000 cars
- Maine Turnpike, Exit 7, South Portland
- Easy to reach from any direction
- Comfortable 72° year-round temperature

ALL STORES OPEN 9:30 TO 9:30 MON. THRU SAT.



Getting ready for new season.

<p>ORR & JENNINGS, INC. MARINE and INDUSTRIAL MACHINISTS 5 Cotton Street Portland, Maine 772-7812</p>	<p>MR. and MRS. BARNETT I. SHUR</p>
---	--

<p>ROBERTSON'S FRAME SHOP 29 FOREST AVENUE Tel. 773-7823</p>	<p>CALL MANPOWER, INC. FOR ALL PERSONNEL REQUIREMENTS Temporary — Office, Industrial Eliminate all Govt. Reports, Payroll Taxes, Unemployment Problems Permanent Help Also Available — TEL. 774-8258</p>
<p>Happy New Year HALEY THE MOVER 773-1708</p>	<p>A FRIEND</p>
<p>GALLEY RESTAURANT SPECIALIZING IN SEA FOOD Rte. 88 Falmouth Foreside 781-4262</p>	<p>A FRIEND</p>

Compliments of

A FRIEND

Heartiest Best Wishes For The Coming Year

PORTLAND PRESS HERALD
EVENING EXPRESS
MAINE SUNDAY TELEGRAM

WGÂN—560 **WGÂN—TV Channel 13**

SOUND THE GREAT SHOFAR
FOR OUR FREEDOM



תקע בשופר גדול לחרותנו

LET US BUILD ON THE FOUNDATIONS OF TRUTH;
CARING, HELPING AND SHARING IN EVERY WAY,

We Are One

Jewish Federation — Community Council of Southern Maine

Before you buy any Color TV
listen to the Experts

...those who Build them

...those who Service them

...those who Own them

1975

ZENITH
SOLID-STATE
CHROMACOLOR II

ZENITH The quality goes in before the name goes on[®]

SIMULATED TV PICTURE

DISTRIBUTED BY
NELSON & SMALL, INC.
PORTLAND, MAINE
Available at all Zenith dealers